

# JUAN RODRIGUEZ, EN CAMPEON

- EL ALMERIENSE GANO Y CONVENCIO EN LEPE
- "Ahora quiore disputar etra vez el titule mundial"

Tepe em una fiesta y Juan Rodríguez, el gran protagonista. Todo estaba preparado para que Juan bajase del ring como vencedor. Pero eran muchos los que recelaban, los que no las tenían todas consigo. «Juan ya no es el de antea,» «Juan está sin ganas. Un día de ástos se quedará sin el título.» «Grimbert le dejará sin el título.» «Grimbert le dejará sin el título.» Estas frases las oímos en visperas del Campeonato de Europa de los galios. Después del combate llegaron las rectificaciones, porque esta vez Juan Rodríguez venció y convenció a todos. Fueron doce asaltos en los que el almeriense demostró de lo que es capaz. Durante estos días, en «As» ya hemos contado el desarrollo de la pelea. Cinco primeros asaltos equilibrados, con ligero dominio de Laurent Grimbert, el valiente pupilo de José Jover. Pero del quinto al décimo Juan Rodríguez se convirtió en el amo del ring. No concedió respiro al francés. Acortó distancias y arrolló materialmente al aspirante. Si no acabó ganando antes del límite fue porque Laurent se empeñó en resistir como fuera. Debía darse cuenta de que lo tenía todo perdido, pero quería acabar en pie. Lo consiguió, aunque a costa de recibir un duro castigo. El árbitro Poletti y sus dos jueces no tuvieron problemas para dar el veredicto. Para los tres, la diferencia a favor del campeón fue clara: cinco puntos. Esta vez Juan convenció a todos, hasta a los que no creían en el antes del combate.

### DEPENDENCE, ENTERIASMANDO

Martín Berrocal, el empresario, era el primero que estaba entusiasmado con la actuación de Juan Rodríguez: «Yo confiaba en que Juan retuviese el título, pero desde luego no esperaba una actuación como la que nos ha ofrecido. Nunca había visto a Juan Rodríguez como esta noche. Ha realizado el mejor combate de su vida. Es todo un campeón.»

Elio Guzmán, que estuvo en la esquina de Juan junto al padre del boxeador, también elogiaba al almeriense: «A Juan le han salido hoy las cosas bien. El almeriense sabe mucho y ha superado a Grimbert ampliamente. El francés bastante ha hecho con aguantar, porque hoy era muy difícil hacer frente al campeón de Europa. ¿Sorprenderme? ¿Por qué? De Juan se pueden esperar siempre grandes cosas. ¿Qué si le he visto mal en algún momento? Creo que fue en

el tercer asalto, cuando acusó un golpe del francés. Cuando ilegó a la esquina le preguntamos que cómo se encontraba y dijo que bien, que no había problemas. Estaba muy bien preparado y se recuperó ripidamente.»

El boncador, tras la pelea, se mostraba satisfecho. Juan Rodriguez comentaba con José Maria Saim. Huerta, el ex presidente de la Española, las peripecias del combate. Saim Huerta estuvo en Lepe, porque, según nos han contado, no se pierde ni una sola de las vetadas que se celebran por Andalucía. El ex presidente tigue viviendo de cerca el deporte de las doce cuerdas. Juan ya hacía planes para el futuro:

Una face de la pelea. Jeun esquive la izquierda de Grimbert y entre en la certe distancia. Fue en gran combeta.—Telefatos Europa Press.





Juen Rodriguez, a hombros despuis de su gran victoria sebre Laureal Grimbert. Esta vez el almeriense convenció a todos.

—Quiero disputar otra vez el Mundial —comentaba —. Reconozeo que Carlos Zárate me ganó con facilidad, pero el mejicano ya ha perdido el título y abora podría tener más probabilidades. Yo, por lo menos, estoy decidido a intentarba. Espero que Berrocal me ayade.

-Usted no tiene problemas con Berrocal.

-Claro que no. Conmigo siempre ha cumplido. Cuando me ha hecho falta algo, he hablado con el y ha respondido. Me ha ayudado y le estoy agradocido. Hace algún tiempo renovamos el contrato, que me parece que no finaliza hasta finales de año.

—Nos habían contado que estaba enfadado porque ha tenido que entrenar en malas condiciones.

—Hubo algunos problemas que se resolvieron. Los hombres de la Federación de Huelva se porturos muy bien y lo solucionaron todo La concentración en Punta Umbra me ha venido muy bien.

Juan Rodriguez a i gu e siendo campeón de Europa, que es lo importante. Ahora sueña otra vez con el cetro mundial, aunque parece muy probable que lo primero que haga sea defender voluntariamente su cetro ante Vicente Rodriguez en Valencia. Será un nuevo duelo entre españoles.

Vicente CARRESCO



### ARO VIII - NUM. 438

Precio del ajemplar: 40 ptos. Precio en Conorios (servicio náreo): 43 ptus.

> Oirector: Luis G. de Lineres Subdirector:

Rafael Rienzi.

Jefe de los Servicios de Decumentoción:

Monuel Sarmiento Birbe

GGrs SEMANA, S. A. Popes or Osciolos Budreste, 25. Mindrid-1. Assessed 2513.

case 247 00 12 fermineline 247 00 12 fermineline 247 23 00 fermineline 247 23 00 fermineline 247 23 00

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD-Stodrick Punto Ondoino Reduceto, 25 Teles. SAS ET 90. Recedente Unido, 8 Valdé, 221 59 62. Depácho Lago N-13,606-1971. Emprimo ELYADE MEYRA, S. A.

### PRECIOS DE SAISCRIPCION

ESPARA

SEMESTRE: 950 plus. AAIO: 1,000 plus.

NOTA-Per el mirenjere y sorese adres, el miren presin sen person de miren CONTROL



Printed In Spain



AQUEL dia se fue de su tierra natal con nos-talgia y, a la vez, con gran-des ambiciones. Un paso decisivo en su carrera deportiva iba a dar. Atris quedaban jornadas y jorna-das en el Rácing de Santander. Su fichaje por el Atletico de Madrid iba a ser su definitiva reválida.

-¿La superó?

-Yo creo que sí, aunque me faltan superar otras mayores.

Alto y espigado. Campey amable es este santanderino que ya cubrió su primer año en el equi-po rojiblanco. Algunos dieron que era una incógni-ta a despejar. Al principio quizá los nervios pudieron más que su afán de supe-ración. Había que pulir de-fectos. Había que ajustarse la vitola de ser un jugador que tiene valia para estar entre los llamados gran-des. Firmeza, valentía y pundonor le sobran, Ya no es el mismo que llegó. Co-rió esa solidar que todos gió esa solidez que todos les rojiblancos esperaban.

Arteche, en busca de su consagración,

--{Contento de su prime-ra ctapa en el Atlético?

Mi unica preocupación, cuando fiché por el Atléti-co de Madrid era demostrar que servin para jugar en un equipo de esta enver-gadura. Puede ser que en los primeros partidos me mostrara algo incierto, pe-ro, con el tiempo, me aser-té. En las últimas jornadas de Liga me noté más confiado conmigo mismo. Actuaba más tranquilo. Aunque soy el primero en reconocer que, por mi juventud, ann me queda mucho que aprender.

-¿Acaso modesto?

-Modestia, no. Pura realidad. Pero yo lo que quie-ro es seguir al pie del ca-

#### TRANQUILIDAD Y CONFIANZA

-√En qué mejoró Arte-che?

-Yu le digo, en tranqui-lidad y confianza.

-- Influyó Pereira en sua progresos futbolisticos?

-Luiz Percira, lo reco-nozco, influyó mucho para

que yo mejorara en mi juego y para que fuera más tranquilo en el eje de la defensa. Pereira es un fe-nómeno del fútbol. A su lado, por fuerza, se tienen que aprender muchas co-

-¿Superarán la pasada temporada?

—Hay que superarla a la fuerza. Con la particulari-dad de que, a mi juicio, no fue tan mala la temporada que hicimos. Quedamos los terceros en la Liga, puesto que algunos no confiaban que ibamos a lograr. Y en cuanto a la Copa, nos eli-minaron injustamente. El

do es que no tengamos tan mala suerte como en la an-terior campaña. Llegamos a tener los tres porteros le-sionados. Menos mal que llegó Aguinaga, que es un fenómeno como portero y como persona. Por eso nos queremos sacar la espina. Y si nodernos

-No. En absoluto. Yo te-nia fe en mis posibilida-des. Sé que tarde o tem-prano he de triunfar de lleno en el Atlético de Madrid. Esa es mi máxima ilu--¿No triunfó en la ante-rior edición?

MEJOR QUE MEJOR" Quedé satisfecho, pero aún tengo que dar mucho

CONFIANZA"

"MEJORE EN TRANQUILIDAD

POR FUERZA SE TIENE QUE APRENDER"

partido de vuelta nos le ro-baron. Pero, en fin, aque-llo ya pasó. Este año va-mos a intentar lograr los máximos galardones.

—Según los comentarios, la próxima temporada el Atlético va a arrasar. ¿Es-

tá de acuerdo con esta

-No sé si vamos o no arrasar. Lo único que pi-

si podemos arrasar, me-

-Arteche, ¿le mole stó que dijeran que el Atlético había fichado un «tron-

apreclación?

jor que mejor.

"SI ESTA TEMPORADA ARRASAMOS,

"AL LADO DE PEREIRA,

de si. Es uno de los jugadores futuribles para et Mundial-82?

-No lo sé si seré o no futurible. Es muy dificil llegar a la selection. Hay muchos jovenes en España. Además, son pocas las esperanzas que tengo.

-¿Por qué?

—Porque ni siquiera me han liamado para los sub-21 cuando atravesaba un gran momento de for-

-- No le preocupa alcan-zar la internacionalidad?

-Si le digo la verdud, no —Si le digo la verdad, no me preocupa. Al fin y al cabo lo que yo deseo es ser lo más útil posible al Atlético de Maurid. Eso, por un lado. Y por otro, que soy joven y, con el tiempo, todo llegará.

-¿Admite que es duro en el terreno de juego?

-Según a lo que se llame duro. Nunca entré a nadie con mala intención. Voy con deportividad al choque.

—¿Dará que hablar el próximo año el tándem Arteche-Pereira?

-Si damos que hablar es porque e a d a día que pase estaremos más compenetrados.

-¿Habló con Luis Aragonés?

Si, hablé con él. Buono, dialogó con todos. Luis conoce a la perfección la plantilla del Atlético de Madrid y es el entrenador, a mi entender, que mayor rendimiento puede de los jugadores.

-¿Incluido Arteche?

Por supuesto. Tengo muchas esperanzas depositadas en la próxima temporada. Tanto a nivel personal como del equipo.

Lo que no cabe duda es que Arteche barnizó su jue-go. Sus pretensiones: darle más brillantez en la defensa rojibianca.

Correndo el peso el harcolonista Estaban.



LMG





El quevo gerente del Madrid señala una figura de la Torre de Hércules (el Trofeo Teresa Herrera) ganado por el Madrid en ediciones anteriores.



Fernández Trigo y Malbo despachan en el positlo de las oficinas del club un noco sobre la marcha

a usted, ¿quién le enchufó para venir al Madrid? Hombre, enchular me... No sé. Sé, eso si, quién dio buenos informes de mi. Sè que ma lla maron de aqui y que en el Coruña, club en el que estaba y en el que llevaba diez años, no sólo no ma pusieron pegas, sino que me dieron todo tipo de facilidades.

Ha sido, simplemente, una forma de empezar la conversación. A lo largo de ella uno acaba por dudar seriamente de que el puesto de don Manuel Fernández Trigo en el Real Madrid, el puesto de gerente, se parezca en algo a lo que se entiende por un tenchules. Me citó a una hora temprana porque el dia se le avecinaba imposible. Mientras charlamos eso que procuró alejarse dal despacho, quiza por huir del teléfono, deferencia que es muy de agradecer ... le llevaron no sé cuántos recados y le reclamaron no sé cuántas veces.

Y usted qué horario hace?

Pues desde las nueve, más o menos, hasta las dos y media. Y, por la tarde, desda las cinco... no sé: hasta las diez o cosa así.

Son, este año, novecientos cuatenta y ocho millonas de presupues-to. Es al fátbol, Son muchos otros

Aqui igual hay un problema de un contrato de un jugador, que otro de que si la piscina...

 He oldo comentar, no sé si será verdad, que a partir de ahora elgunas secciones que dependian de otras personas pason a dapender de la Gerancia. Que todo pasa a depender de la Gerencia más directamente. ¿Qué bay de cierto?

Bueno, esa comentario debe de vonir a cuento, sobre todo, del baloncesto. Antes, como sabe todo el mundo, lo flevaba muy directamente don Raimundo Saporta. Al no estar ya èi pasa a la Gerancia, ciaro

### PUNTOS DE CONTACTO

El nuevo gerente es un hombre atable Trato cordial, educación exquialta. Le digo que, no sé por qué, me requerda, en parte, a su antecasor en el cargo, don Antonio Calderón. Luago, cuando acabó la antre vista y mo fui, car en la cuenta.

Encuentro, efectivamente, puntos de contacto entre los dos hombres, entre las dos personalidades. Uno tione su acento andaluz. El otro, su ocento gallego. Quizá los dos acentos que más eyudan a la cordialidad y que más sirven para la discreción. Porque Fernández Trigo es un hombre que nunca niega una respuesta. pero que tiene una habilidad aspecial para no decir lo que crea que no detse de decir. Y atra cosa en común te inevitable preocupación por los números, inevitable y necesaria determación profesional.

Son noveclentos cuerente v acto millones ¿Son pocos?

Es un presupuesto muy ajustado, en afecto. Tenga en cuenta que en esto del fútbol el único capítulo seguro, antes de comenzar la remporada, es el de los gostos. Porque los ingrusos... | dependen de tantas cosas! De un gol o de un día de lluvis... De tantas cosas!

El Madrid siempre tuvo une gran organización. ¿Va a conseguir que la sea teniendo?

Eso es lo que intentamos todos. dosde luego. Hay mucho hecho. Pero es mucho lo que hay que hacer cada

Hombres lo pienso cuando me dice to que hay que hacer como don Antonio Calderón, como don Ralmundo Saporta, como don Agua tin Dominguez, ya no están. ¿Sobre que hombros va a caer ese peso que antes estaba rapartido? Se lo digo a Famandaz Trigo y él se limita a sonceir bumildemente. Luego, tiene patabras de admiración para los hombres que he citado.

Aqui, en el Madrid, sólo he encontrado ayudas. Hombres estupondas, en todos los sentidos.

No vivia más tranquilo en el Coruna?

Hombre, un equipo como el Real Mudeld Hene aus ventajas y sus inconvenientes. Vantajas, por ejemplo, que consisten en una mayor disponihilldad de medios, y desventajas, los muchos problemas que se plantean.

Su contrato con el club, ¿cómo

### HAY MUCHO QUE HACER

Pues la verdad: hicimos uno provisional cuando vine a ponerme al dia al lado de don Antonio, y en el otro contrato ni hemos pensado aún. Ni hamos habiado de él. Hay demafiado trabajo para ocuparnos ahora

-Usted, antes de venir, ¿era moralmente simpatizante del Real Madrid?

Si. si, par supuesto. Era y soy del Coruña, como es lógico. Pero era y soy del Madrid. En el fondo, pienso que muy pocos españoles que sean



aficionados al fútbol no sientan una cierta simpatia por el Madrid, aunque sólo sea por las gestas deportivas que escribio.

Todo et poder del Madrid, toda su influencia, ¿se traduce en facilidades a la hora de relacionarse con otros clubs?

Diria que, en este aspecto, también la moneda tiene su cara y su crirz. La cara es qua, en los asuntos intrascendentes, los clubs suelen tener ciertas deferencias por este prestigio del club

¿Y en los otros, en los más im-

portantes, no?

No siempre. Por ejemplo, basta que un jugador le interese al Real Madrid para que el club en que está cuadruplique el precio que hubiera pedido a otro equipo de menos importancia. Y así ocurren cosas curlosas que a veces nos enteramos de que el Real Madrid se interesa por un determinado jugador... porque aparece publicado en los medios de comuoutación.

«Aqui, el único capítulo seguro es el de los gastos» • «Basta que el Madrid se interese por un futbolista para que se cuadruplique el precio de ésten • «Y a veces nos enteramos que nos "interesamos" por un jugador... por los medios de comunicación» «Está lejos la posibilidad de que los clubs sean sociedades anonimas. Pero está menos lejos que hace unos años»

Es una jugada de los clubs para encarecer su producto.

Yo no sé de donde salen esas noticias. Sólo sé que esas cosas pa-

Supongo que usted es aficionado al futbol...

HUI

Fue una exclamación expresiva. Y espontánea. Quizá la más espontánea de toda la entrevista.

¿Es de los que se alteran viendo un partido? ¿Piensa, cuando se marca o falla un gol, en la taquiña?

Creb que cualquiera que me vea en un partido creerá que soy muy trangullo. Pero la procesión va por dentro

Como ha ida este año la renovación de abonados y de socios?

Formidable. Creo que las solicitudes que hay para ambas condiciones serán imposibles de atender en bastante tiempo En ese aspecto todo va estupendamente.

Hay lista de espera, entonces? No nos queda otra solución.

/Suben los abonos y las cuotas de socios todo lo que sería necesano?

Bueno, ya se sabe que eso está establecido. Sabe lo del índice del coste de la vida y todo eso... Es un problema. Los precios han subido una barbaridad, y eso puede verlo todo el mundo, aunque no siempre el partidario del equipo se da cuenta, cuando relaciones las subidas con el fútbol. Y lo peor es que la carrera de los precios sigue. ¿Adonde vamos a ir a parar? No podemos hacer repercutir esas subidas, on su totalidad, en el precio de las localidades. Y hay un desfase... No sé

Ve una solución?

Diffcil. Creo que algun dia los clubs tendrán que reunir a los socios y explicades todo esto. Decides; resto es lo que hays. Creo que el fútbol, para no desfasarse, necesità diariamente un estudio profundo en cuanto a su coste económico y an cuanto a sus propias estructuras. Si esto no se hace, estamos perdidos.

Piensa que, algún día, los clubs llegarán a ser sociedades anónimas?

Creo que esa posibilidad está aun muy lejos. Pero, desde luego, está mucho menos lejos que hace

Sinceramente, ¿cunndo llegó al Madrid sa impresiono al ver de cerca la cantidad que sobran algunos juga-

No, no. Los que estamos en este mundo del fútbol sabemos, aunque sea aproximadamente, las citras que se manejan.

Las vacaciones, este año, ¿cuán-

Nunca. No hay tiempo para va-

Y vinieron a avisarle una vez más. Acaba de liegar el presidente y preguntaba por él.

No, realmente, el puesto de gerente del Real Madrid no debe de ser un senchules, en el sentido figurado de la palabre.

Heres LOBATO (Fotos Macario.)



Al fondo, en la vitrine, las Copes de Europa

# CUNNINGHAM

SERA EL EXTRANJERO

# MAS RENTABLE DE ESTA LIGA EN ESPAÑA

A función va a empezar, a roll y a contar a Lungo, claro, seró diferente: a reir, unos, y otros, a liocar Los triuntos de aquellos constituirán los fracasos de éstos y lo que para los vencedores serán rosas, para los vencidos tairan nóto espinas. Así en el for bel en general y, especialmente, nuestro tútbol, en el que los aficionados; en su mayoria, disfrutan o sufren más viendo la clesi ficación general que los partidos, por muy buenos o muy males que éstes sean, por mucho o poco juego que hagan sus idolos. Y es que rhichos seguidores, como los entranadores, en su mayoria, igual que los jugadorse y los directivos, prefieren los puntos al buen fútbol. Y no es eso. No debe ser eso, por la sancilla razón de que, por esa ragin de tres, se llega a pensar en aquello de que el fin justifica los medios y surge el antifútbol y las maios modos y la antideportividad y el escandalo, convintendo lo que debe ser un jue do deportivo, con todas sus virturies, en un bochomoso espectáculo tan paco edificante como atractivo. Y luego, ciaro, surgen fas deserciones de la afi ción, porque no es lógico ni agradable ni rentable pagar mu cho por ver poro y malo. Y co cualquier caso, claro, los aficionedos deben ir haciéndose va a la idea de que el fútbol puede ser bueno o malo, bonito o feo a veces, agradable o desagrade ble por el comportamiento de

tos jugadores, las técnicos y al

equipo arbitral, pero, en ninguo

caso, debe ser campo de prue

bas para lanzamientos de bote

llas, botes, almohadillas u otros objetos ni para probar fuerzas rempiendo vallas. Aplausos, pitos o abucheos e sitencios deben sar el premio e la cansura de las buenas y de las malas jugadas, de los buenos y los malas modales. Cualquier cosa.

Hones de pesatas de presupues

Nisturalmente, al bablar de los presupuestos, hay que hablar de los fichajes; de las esperanzos que en éstos ponen los clubs y sus socios, sus técnicos y saguidores. Y ya hay quino cotizado durante los meses de junio, julio y agosto. Aunque la de polémico no quiere decir que haya sido el más criticado, ni lo de cotizado equivale a caro. Me explicaré

El fichaje de Laurie Cunningham por el Real Madrid ha sido Kerkhof, que se encuentra ya en la linea de descerso de su carrere, tanto e nivel nacional como internacional, que es mas viejo y tierre por lo tanto ya menos futuro futbolistico que el negrito del Real). Les tiros iban per otro lado, porque de jo que su trata-



Y PARA LOS DEMAS CLUBS SERA UN REGALO

COMO HICIERON
EN SU DIA DI STEFANO,
PUSKAS, KOPA, KUBALA
Y COMPAÑIA, LAURIE
LLEVARA MAS AFICIONADOS
A TODOS LOS CAMPOS

menos sumar violencia desde les gradas, porque demaslada violencia, desgraciadamente, tenemos que padecer ya fuera de los estadios, para aumentar ésta entideportivamente en los dias y en las horas que deben ser de esparcimiento sano, de distensión y de disfinite de unas horas de ocio. ¡Y al que no le guate así que no vaya al estadio autique lo acusen las tescrerias de los clubs, que en algunos ca sos, ya llegan a rozar los mil mi-

censuradisimo por muchos, por la simple razón de que los técnicos de la «Casa Blanca» de Chamartin no ficharon a los que los 
censuradores queries. Y hasta 
puede decirse, yendo más lejos 
en las apreciaciones, que cual 
quier otro fichajo estrella dal 
club blanco habria sido igual 
mente abucheado, por la sencille mición de que los descententos no lo estaban en principio, 
con el citado fichajo (fuese cual 
fuese incluso el de Van der

ba o de lo que se sigue tratando, por lo visto, es de acquir atacando a una directivo due no se ha piegade a los caprichos intereses o esperanzas políticas de algunos para los que el fótbol as mucho más de lo que parece. De shi lo aparentemente controvertido que ha resultado el 6chaje del negrito blanco. Porque los aficionados de verdad no discuten los fichajos hasta que no ven su rendimiento: y los aficionados de Chamartin aun no



wicio para juzgar la rentabilidad le sa nueva vedette. Y en coanto a lo de su cotización, nadie cuede saber aun si Cumunchare es caro o berato. Di Stéfano, por memple, fue el jugador que más cobre en sus tiempos y, sin em bargo, fue el más barato que tuyo en su vida el Madrid. Y que consider our no estay comparando a Alfredo con Laima. Y al minmismo Johan Cruyll, por hablar de tiempos más recientes, en la mamoria de todos los sicionados, también puede decirso con si hubiese sido barani seas para er «Barca» marchâncome at finanzar su primera in complete y triunfili temporada. en le que cogió e los aculgranas en el penúltimo puesto de la tabis y les him compones, luego terminó elendo carisimo, porque se threb (quinientes millanes de persens en cinco años y sólo consignió un título de Liga) Claro que, a lo peor, la culpa del bido escalmiento global de Cruylf la tunieron sua dirigentes y sus sequences arguélics por mimor le tanto y éstos por aplaudirle y connectarse con que Johan I se posiese a jugar de libero o se limitani a sacar de banda o a largar poloes francos. El calculador holandos vio que a muchos a uless les iba la marcha y se

A PESAR DE SUS MUCHOS DETRACTORES Y DE LOS QUE

DEFIENDEN LOS INTERESES DE ESTOS

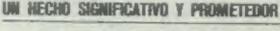
**EL NEGRITO** DARA MUCHO MAS JUEGO EN EL REAL QUE **EL MISMISIMO CRUYFF DIO** EN EL BARCELONA

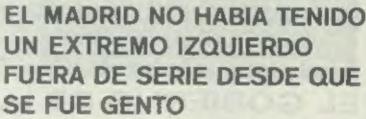


oor to muchisimo que han hablado de él los detractores de su fichaje la los que el Real deberte daries las gracias, por ello, en lugar de acusar los palos), es que Laurie Conningham va a ser el jugador astranjaro más rentable de la Liga 1979-

pa, Kubala, Kocsis, Criber, Willkes. Everisto. Sen Barek v compañía, un autentico regalo para las arcas de los rivales del Real. Pare los egrandess y especialmente para los schicosa, claro, cuyas economies están más necesitadas que sas de aquéllos de vuelto a tener un «11» auténtico

distas podrian asentares en al hecho de que cuando su equipo. e lo largo de su historia, ha tenido buenos extremos especial mente en la banda izquierdo ha triunfado. Y desde que se fue Paco Gento del Barnabéu no ha





AGUILAR PUDO HABER SIDO EL «11» IDEAL BLANCO. PERO NO SUPO APROVECHAR SUS MEJORES AÑOS



puso a dirigir la orquesta sin i moveise Cunningham, de momento ha costado casi la cuarta parte que Cruyff por poco que haga pres dará más juego en el Real que Johan en el clar-

La que se puede aucourar va cor lo que la penie sabia de ét nor haberle visto en la ctelos. por la presentación que luvo la sumana pasada en el trofeo Milenurio de Bruselas y sobre todo

30 en España. No solo pera su f club puesto que el Madrid está acostumbrado a hacer muy buenas taquillas e lo lergo de toda la temporada, sino para los demás clubs, puesto que Cannino ham, con su clase y su fama y, sobre todo, repito, can todo lo que se ha hablado de él en el último trimestre, va a ser la atracción de la temporada por todos los campos de Espeña Y en este serrido será, como lo fueron Di Stéfano, Puskas, Ko-

jornadas en las que se ponga el ). cartelito de mo hay billetesa.

En cuanto al Real Madrid particularmente se rafiere, sus seguidores pueden persor que, con la llegada del negrito, su equipo puede volver a triardar. no sólo a escala nacional (que esto ha seguido haciendolo casi minterrumpidamente), sino también a nivel internacional tous es algo que persigue sin alcan ando desde hace ya tres fustros). Y las esperanzas de los madrifuera de serie. Gento fue el mejor, indiscutiblemente, y don él tuvo el Real sus majores éxitos. Con él y con un conjunta de su perfigures naturalmente entre las que Alfredo di Stéfano constitula el no va más. Y Rial, un intenor de superlujo Y Puskas. on hallazgo entre la flor y nota de la veterante. Y Kopa, un gemo del regate y la penetración al servicio de un equipo, en el que

Muñoz Zárrage Santisteban Ruiz Marquitos, Pachin y compañía eran la gendarmeria de los Juanito Alonso, Santamaria, Olsen, Lasmas Mateos y demás integrantes de un equipo que hizo escuela, sentó cátedra y dejó una huella que aún de ve-

El Real Madrid quiso calair el vacio que desó Paco Gento con jugadores importados de Aménca: «Pinino» Mas. Anzarda, Roberto Martinez, pero no alconzó so objetivo. Y la verdad es que el santanderino Aquilar pudo haber sido felizmente el «11» ideal del Real, pero- no supe aprovechar sus mejoras años y luego. no ha tenido suerte en los últimos, en los que ya tenía que jugar un poco contra reloj... des puès de haber despardiciado tanto tiempo.

Ahora, con Laurie Conningham si la suerte no le abando na of Real Madrid pivede haber encontrado, por fin, el extremo que tanto ha boscado. Lo que hace falta es que le sepan aprevechar sin gaitas, aprondajas oi musices sinfénicas de batón y que el Rual recupere un estilo de juego muchísimo más ofensivo y răpido que el de sus ûltimos años de 4 4 2, con queren cia de 5-4-1 para bien de sus seguidores, en particular, y de todos los aficionados, en general. Serà la forma de que no termine defraudando y de que termine respondiendo a las esparanzas de sus criticados contratantali, convirtiéndose en el jugador extranjero más rentable de la Liga española 1979 80 Todo este, claro, si el antillátbol no sigue progresando en nuestros campos y no le rempen un hueso o la llusión, un ligamento a su entereze o no le dan la lata a trano de botes... A él o a Simonson o a Morena o a cualquier otro jugador riacional o extranjero, porque lo primero que necesita nuestro futbol es menos violencia, menos gamberrismo y mejer educación.

Como el pais

TAQUILLA





Por Gary Lancaster



EL AÑO PASADO. SE AHORA: NO

### MAIER NO CONDUCIA BORRACHO CUANDO TUVO EL ACCIDENTE

Como cuando, hace un año, se comprobó que Sepp Maier conducia an estado de embriaguez cuando sufrió un aparatoso accidente de automóvil, en el que resultaren seriemente heridas dos personais, ahora, con motivo del nuevo accidente automovilistico sufrido por el tamoso guardameta elemán, también cordan rumones de que Maier conducia berracho cuando cofisionó... Pero no, el informe de la Policia, tras los análisis del calcohoteste, ha demostrado que el portero del Bayem no se encontraba bajo los efectos del alcohol en el momento del accidente

Mater debió aprender la lección el año pasado y ahora conduce, como se recomienda, con una copa de menos... Las mejores copas para los deportistas son las que genan en los estadios. Aunque elgunos, por faita de éstas, tomen aqué-

### GENIO Y FIGURA HASTA LA SEPULTURA

### GEORGE BEST SIGUE DANDO *«ESPANTAS»* EN EL FUTBOL USA

TRAS SU CHARTA DESAPARICION, EL STRICKERS LE HA SUSPENDIDO EL CONTRATO INDEFINIDAMENTE

Se acuerdan ustedes de d'enfant terribles del futbol británico? / Recuerdan ustedes su escapada a Málaga y sus propósitos de fichar por el club de La Rosaleda?... Pues bien, George Best sigue haciendo de las suyas en el fútbol USA. Por cuarta vez ya ha desaparecido de Fort Lauderdale, que es la ciudad de su actual equipo, el del Strickers, y la directiva de éste, cansada ya de tanta informatidad, ha decidido suspenderle el contrato indefinidamente y. lógicamente, congelarle su sueldo.

Seguro que en cuanto se le scabe el dinero Best volverá. Lo malo para él es si sus directivos no vuelven... de en decisión



### DEL 2 AL 9 DE DICIEMBRE

### DALLAS SERA EL ESCENARIO DE LOS MUNDIALES DE GIMNASIA

En esta ocasión el nombre de Fort Worth, en Dallas. no está asociado a ningún ewesterne, a ningún título como «Dallas ciudad sin ley» o a ninguna intriga derivada del usesinato del que fue presidente de los Estados Unidos John Kennedy. El nombre de la ciudad tejana de Fort Worth se asocia, sencillamente, a unas instalaciones sensacionales, modernisimes, funcionales y rodeadas de once mil localidades de asiento en su Palacio de Deportes, donde se celebrarán del 2 al 9 de diciembra los Campanastos del 3 del 3 del 3 de diciembra los Campanastos del 3 d peonatos del Mundo de Gimnasia, Los tejanos, natural-

mente, también son buenos amantes del deporte.

Y la Federación de Gimnasia de los EE. UU, ya tiene todo a punto para el megno certamen, cuyo programa es el siguiente (para gimnastas y ... directivos).

Domingo, 2 de diciembre, a las dos de la tarde (hora

local): caramonia de apertura.

Lunes, dia 3, a las ocho de la mañana; pruebas por equipos, ejercicios obligatorios para hombres.

Martes, die 4, a las nueve: pruebas por equipos, ejerci-

cios obligatorios para damas. Miércoles, dia 5, a las ocho: pruebas por equipos. Li-

Jueves, dia 6, a las ocho: pruebas por equipos. Libres femeninos

Viernes, dia 7, a las siete de la mañane: concurso general individual masculing.

Sabado, dia 8, a las siete de la mañana: concurso general individual femenino. Finales.

Domingo, dia 9, a las dos de la tarde: finales masculinas con aparatos, y a las siete de la tarde, las finales femeninas, con aparatos también.

Como ven, algunos dias casi todos los participantes van a tener que madrugar en Dallas. Lo que hace falta, claro, es que no se duerman de aquí a entonces nuestros participantes si es que acuden a Fort Worth a partici-

### EL GOBIERNO DE LUXEMBURGO ES REALMENTE DEPORTIVO

A le hora de hablar del deporte, cada cual lanza su cuarto a espadas. Los responsables del gobierno, los dirigentes de los partidos pobiticos, los aspirantes a puestos de influencia o sencillamente. los que quieren hacer su política a costa del deporte. Es un risal general de casi todos los países, que se traduce en un infructuoso y casì negativo bia, bia, bia,

En Lucemburgo, sin embargo, es diferente: el nuevo Gobierno del citado ducado sabe bien lo que es hacer deporte, lo que el deporte necesita, y lo que no se le debe negar al deportista. Vean ustedes.

El vicepresidente del Gobierno luxamburgués, Gaston Thors, frizo atletismo y jugo al futbol en el Sporta Luxemburgo y perteneció a la LASEL (Liga de Asiciaciones Deportivas de Estudiantes Lintemburgueses).

El ministro de Finanzas, Jacques Santer fue presidente de la Federación Luremburguesa de Baloncesto.

El ministro de Transportes, de la Energia, del Medio Ambiente y de Correta. Teléfonos y Telégrafos, Josy Barthel, fue campeon olimpico de 1 500 metros, en Helsinki, en 1952

El ministro de la Salud Pública y de las Fuerzas Armadas ha sido presidente de la Federación Luxemburguesa de Tania de

Y puede sñadirse, incluso, que la burgomestre de la ciudad de Luxemburgo, Colette Flesch, fue campsons nacional de esgrima y presidente de la Federación de este deporte an su pals.

Y todos ellos aseguran que sus éxitos profesionales se deben tanto a su preparación intelectual como deportiva.

(Sio comentarios.)

### LA GLORIA Y EL DINERO

### **EL HAMBURGO HA TENIDO** DOSCIENTOS MIL ESPECTADORES MAS QUE LA TEMPORADA ANTERIOR

 Está visto que cuando los equipos marchan blen, le afición acude a los estadios. Sucede aqui y ocurre en Aiemania, donde la temporada pasada lo demostro et Hamburgo. El HSV hizo una temporada resimente buena, coronada por el triunfo y, con la gioria de las victorias, llegò el dinero a sus taquillas... Nada menos que 200.000 espectadores más. Todo es relativo.

que la temporada anterior acudieron a los graderios de su estadio, tras pasar por taquilla, naturalmente. El número total se elevó exectamente a 704.016, lo que representó una media de 41.413 aficionados por partido.

Claro que, con esas citras, el Seal Madrid o el Barcelona irlao a la ruina... total.



### \*LEON SPINKS Y JOHN TATE SON DOS NEGROS CRETINOS»

• \*LO MEJOR PARA EL BOXEO SERIA QUE ME SUCEDIERA EL BLANCO SUDAFRICANO GERRIE COFTZEF»



CHE

Casalus Clay, Muhammad All, el Loco de Louisville o el mejor baxes dor de los últimos tiempos, sigue dando que habler a pesar de haber colgado ya los guantes. Cassius, después de su qubilación, sigue ocupándose del pugitismo y en unas declaraciones hechas en Johannesburgo al «Sunday Times» no se le ha ocurrido otra cosa que decir lo si-

Lo mejor que le podría ocurrir al boseo es que me sucadiera en el catro mundial de los grandes pesos el blanco



sudafricano Gerrie Coetzee, por la sencilla razón de que tanto Leon Spieks como John Tate no son más que dos cretinos negros. Ninguno de estos dos representa ni puede representar nunca lo que Gerrie y vo representamos. Nosotros necesitamos energia y controversia para llamar la atención sobre el título, como yo lo he hecho siempre

Y aunque Cassius Clay no se aventuró dar su pronostico sobre el match Coetzet-Tate, que podría celebrarse en Africa del Sur a mediados de seguembre.



Muhammad Ali añadió:

-Coetzee es la gran esperanza blanca nosotros necesitamos una esperanza blanca, no un político ni un legislador. Porque Africa del Sur tenga una cierta politica, sus ciudadanos no deberian ser castigados a causa de sus leves... Permique Coetzee dispute un combate por mi título en un deporte que está controlade por América sería una buena inicia-

Cuando él la dice..., sus razones ten-

Tras la apperiencia de Brons Alien in objectsweite Cenal de la Mancha...

### **ZAVIONES DE PEDALES** PARA TODOS A UNAS 200,000 PESETAS?

La noticia dio la vuelta el mundo cuando el joven norteamoricano de veintiséis años Bryan Allen atravesó en un planeador impulsado por pedales el canal de la Mancha. Habia salido de Folkestone, a las sels y cincuenta y un minu tos de la mañana, y tras dos horas y cin cuenta minutos de pedalear entre Inglaterra y Francia aterrizó en Wissan, una pequeña localidad situada entre Griz-Nez y Calais. Antes, lógicamente, había pasa do muchas, muchaimas horas, durante dos años entrenándose más que Hinault. Total, que al joven Bryan Allen y el ingeniero que habia concebido el avión de pedales. Paul McReady, de cincuenta y tres años, y también norteamericano. se embolsaron el premio de 100.000 li bras esterlinas que el inglés Henry Kremer habia establecido para el primero que atravesara el canal de la Mancha a bordo de un avión propulsado por la fuer za muscular del homère

Ese avión fue el rGossamer Albatross de treinta metros de envergadura y 25 kilogramos de peso en vacio. Pero lo más curioso del cause et que el ingeniero McReady afirms shore que, dada la crisis energética que se nos echa enclma, el «Gossamer Albatrosa debe ser el precursor de aviones de pedales do venta al público a precios relativamente abordables... Unas doscientas mil pesetas

La idea es buens, pero ¿se imaginar ustedes lo que supondria ecoger una pàjaran en pleno vuelo?

### EL PRINCIPE FELIPE Y EL DEPORTE EN INGLATERRA SUBVENCIONES E

A poser de que su esposa -nada menos que la reina de inglaterra- es la presidenta de la British Olympic Association, el principa Felipe ha declarado en Londres que el prestigio internacional en el entranjero es el objetivo menos importante del deporte británico. Según él, el ordan de prioridad en esa terreno es el siquiente primero, participación, segundo, deportividad; tercero, obtención de victorias, y cuarto, el tan traido y llevado presticio internacional

Y et que claro, el prestigio internacio-

nal de una nación debe llegar por otros cammos preferentemente, puesto que el deporte, por mucha importancia que tenga, por mucha trascendencia que alcance a veces y por muche influencia politicosocial que haya alcanzado, no deja de ser un juego. Los otros intercambios internagionales en los campos de la cultura, el comercio, las relaciones humanas y la investigación deben ser objetivos priorita-

El principe Felipe, con toda claridad, lo da a entander implicitamente de la misma forma que, explicitamente, añade que una de las anomallas del deporte británico está en que mientras por un lado el Gobierno distribuye los correspondientes fondos para el Deporte a través del Consejo de Deportes, por otra parte recupera inmediatamente ese dinero en forma de fuertes impuestos.

Lo maio es cuando el deporte no recibe apenas nada y los impuestos son mucho más fuertes, directos e indirectos, v se permite que los precios suban cadahota... / Verdad, señores?

### LOS NORTEAMERICANOS TENDRAN 219,056 LOCALIDADES EN LOS J. O. DE MOSCU

En a organización de unos Juegos Ollenpicos no se improvisa nada los soviéticos, menos -: todo se prepara, se estudia y se programa con años de autelación. Y cso es lo que ocurre, como es lógico suponer, ante los J. D. de Mos-cu del próximo año. Todo está a punto va prácticamente Los norteamericanos por ejemplo, saben ya que dispondrán de 219 056 localidades exactamients, aunque tendrán que esperar hasta el 31 de octubre para saber que pouebas podrán ver y hasta el próximo mes de junio - es docir un mes antes de que comiencen los Juegos no podrán disponer de dichas localidades. De cualquier modo, puede anticiparse ya que de los 17.000 norteareu icanos que irán a Moscú, serán pocusarios los que estén satisfechos con al reporto do entradas, puesto que ya es ambido que sólo 2.650 podrán asistir a la ceremonia de apertura y 2.850 a la de clausera. Los Estados Unidos, pues, no har akto mirnados por la URSS a la hora del reparto.

Otro ejemplo: los aficionados de USA tendrán más localidades para el hockey sobre hierbe que para la gimnasia, a pe-sar de que, a escala olímpica, la gimnasia es más popular aun que el atlatismo en los Estados Unidos, con la natación, el beloncesto, el boxeo y el belonvoles... Se cree que los americanos intentarán cambiar entradas con los paquistanies y otros países en los que el hockey sobre hierba hace furor.

### HA MUERTO «CHUS» ALONSO

GRAN FIGURA DE LA BECADA BE LOS GUARENTA, INTERNACIONAL FUE UND BE LOS GRANDES DEL DEAL MADRID



Uno sable que la noticia llegaria un die u otro, pero se resistie a persar en ella. Desde fune unos meses, sino de los más grandes jugadores que ha dado el fútbol español padecia una enfermedad incurable. Hoy el fútbol está de luto: ha muerto Jesis

español padocia una enferroedad incurable. Hoy el futbol está de luto: ha muerto Jesús Remas.

Habria que remontarse a los tiempos de Luis Requeiro para buscar un jugador parocido Muchos dirán ahora que fue una mezcla de Luis Suárez, Rial y Peiro. No hay que buscar comporaciones, era «Chusa Alorso. El hombre que mantuvo el Real Madrid en la Primera Orivistor en tiempos muy dificiles.

Judo tres partidos internacionales. Debutá en Sevilta, frente a Francia, el 15 de manzo de 1942, y venció España por custro goles a cero. En el Estadio Olimpico de Bertin se entrente a Alemania, el 12 de abril del mismo año, y los españoles togranos empeter a un gol. Siete dias más tarde España se enfrentaba a tratia y éramos batidos por custro a cero. Con Alonso jugaron Epi. Mundo Campos, Eravo. Emilio Gancia y Martin.

Recuerdo una mañans de 1941 cuando me acerque a «Chusa Alonso que salia del número 71 de la madridaña calle del Genera Pardiñas. Y o estaba jugando e darlo patarás a una pelota en un solar que había entrente y que hoy ocupa la iglesia del Plue. Le pregunta « y a usued a entrenar a Charcardin" o St. repaís, me pontestó, q. Pruedo e son usued? «Cómo no a Y me cogió caráfosamente del cogos y así sos fuimos hacía el viojo Chamartin. Ni que decir bene que yo era alonaista, era mi gran Idolo, mi más querido y admirado locio. Cuando años más tarde se dijo que había cogido una grave enfermedad y que no volvería a jugar, yo lloré. Vuetta la alegra con su retorno al futbol y otra vez a gozar can su juego desde las grades. Prosumia de que era mi emigo y su suriógnito se lo enseñaba com orguito a todos los cúzos del barrio. Años más tarde nuestras adades se fueron igualando y futmos entrañables amigos. Lo querte munho, hay se me hara vuelto a saszar les ligrimas. Ya no puedo españalmo, y a su familia, en roembre de todos los que trabajalmos en esta cana, le envio nuestro plasarne. El deporte español, y especialmente el tirmol, está de luto.

J. DE REOYO

### EN EL TIRO CON ARCO TIRAN CON BALA.

### MENTRAS LA FINA MINUTE A CHINA Y MANTIENE A TAIWAN LA URSS SE RETIRA POR AFRICA OFL SUR Y GODESIA

En el Congreso que la Faderación Internacional de Tiro con Arco (FITA) celebro hace menos de un mes en el Berlin occidental hubo de todo. Primero, la citada Federación, considerando que China y Taiwan son dos países diferentes. aceptó à readmisión de aquel país en su seno tras la correspondiente votación que dio el siguiente resultado a favor de Chine: 43 sies, tres noes y una abstención, entre los 47 votantes. China se habla retirado de la FITA en 1970.

En segundo lugar se votó para ver si China y Taiwan podlan coexistir an el seno de la Federación, demostrando con ello que dicha coexistencia no lba en contra de los estatutos federativos (?), y el resultado de esta segunda votación fue de 32 sles y 15 noes. Esto, en el fondo, sólo sirve para que tras le admisión de China no excluyan a Taiwan

En tercer término, la FITA decidió no expuisar de su seno a Africa del Sur. Ni a Africa del Sur ni a Rodesia, cuya continuidad se dijucido por 26-20 y 29-17 volos, respectivamento.

Por último y un vista de estas decisiones, ta URSS avunció que se declaraba efortaite en los Campeonatos del Mundo... por no querer competir junto a sudafricanos y rodesianos.

Un congreso movidito, como ven. por que los del tiro con arco tiran con bala.



TRAS RETENER SU TITULO ANTE EVANGELISTA

### «PANTERA» RODRIGUEZ, EL IDOLO DE GALICIA

 MIDE 1,84 METROS, PESA CASI NOVENTA KILOS, ES CAMPEON DE ESPAÑA Y ESTA IMBATIDO COMO PROFESIONAL

### "FELIPE PUEDE DESTRONAR A ZANON", COMENTA JOSE LUIS HERRERO

Folige Rodriguez as al boneactivrevelación de este verano. Pocos usperaban que fuera capaz de retener au titulo de España de los grandes pesos ante Alfredo Evangelista. Y lo consiguió, porque al final el árbitro decretó combate nulo, y el gallege retents au cetro nacional. Altredo Evangelista daba un nuovo paso atrás y la imagen de Felipa se agigantaba. Habrá que explicar que Felipe Rodriguez nació el 22 de diciembre de 1953, en Villa Juan. en la ris de Arosa. Se dedicé al boxeo porque en su familia existe ona gran tradición pugilistica. Su tio fue conneido por Pantere de Arosa. Fue el primero. Le siguió el padre de Febre, al que se conocería por Pantera de Arosa II. Felipe es el tercer boxendor de la dinastia. Felipe Rodriquez ha explicado muchas veces como se inició en el deporte de las doce cuardas.

Hay que decir que soy boxeador por tendición. En Villagarcia de Arosa mi padre montó un gimnasio para que yo pudiera entrenar. Alli me hice boxeador y allí estuve entrenando hasta que me hice profesional y me vine a Madrid.

En Madrid, Pontera firmaría con los hermanos Del Río, y estaría con ellos hasta hace algunos meses. El gallego decidió volverse a Pontevedra, donde se ha convertido en un idolo.

Pantera, que abora está a les puertas del cetro europeo de los pesados, ya destacó en el campo aficionado. Fua dos veces campeón de España ameteur: en 1974 y en 1976. Pantera se convertirla en imprescindible dentro de la selección nacional de aficionados de Manuel Santacruz «Palenque». Pantera llegaría a ganar la medalla de oro en el torneo amateur de Holanda. Entonces todos presagiábamos un brillante futuro para Felipe Rodríguez.

### IMBATIDO Y CAMPEON

Felipe, que mide 1,84 metros y pesa casi noventa kilos, debutó como profesional en Madrid el 13 de mayo de 1977. Desde entonces no ha conocido la derrota. Aquet año derrotó a Barrilado, a Escriche, a Dos Santos y a López Rodriguez. Llevaba sólo seis peleas como profesional y le flegó la oportunidad de disputar el titulo de España. Era su séptimo combate y Pantera se proclamaba campeón de España de los pesados, al vencer por abandono al canario Fermin, Fue el 3 de junio de 1978. Y desde en tonces los éxitos han continuado, hasto llegar a ese decisivo combate con Alfredo Evangelista, que la ha situado a las puertas del europeo. Pero habrá que explicar que este resultado no hay que considerarlo una casualidad, porque con anterioridad Pantera habia sido capaz de retimer su cetro aspañol ante un hombre como Fiol. que en dos ocasiones disputó la corona europea de los semipesados. El gallego también tiene en su bistorial una victorio sobre Avenamar Peralta. Pantera ha disputado hasta el momento trece peleas como profesional, y todavia nadie ha sido capaz de derectarie.

### AHORA, EL EUROPEO

Ouizá por eso ya se baraja su nombre entre los candidatos a disputar la corona europea de los grandes pesos. Si se presentase su candidatura es muy probable que la EBU le designase espirante aunque esto no será necesario, porque los promotores italianos estan interesados en contratar a Pantera de Arosa y ya han lanzado sus olertas. El todopo deroso Sabbatini quiere que Felipe se entrente a Lorenzo Zanon, con la corona europea en juego, el próximo 13 de octubre. La pelea se disputaria

en Italia. Lógicamente la cotización del boneador gallego ha subido tras su combate con Alfredo Evangelista. Se ha convertido en uno de los hombres fuertes de los pesados europeos.

De repente, en Galicia ha surgido un aspirante a campeón, que además se ha convertido en idolo de sus palsanos. Felipe, el imbatido, ha lovantado expectación en Galicia y lleva pente a los recintos pugifisticos. Quizá por eso Jesé Luis Herrero está cuidando su carrera con mimo, por que es evidente que Pantera está en el camino del éxito. En Italia le está esperando Lorenzo Zarion.

Y estoy convencido de que puede derrotarie ha comentado José Luis Herrero

Se pensaba que Evangelista romperia la imbatibilidad de Pantera, y ha ocurrido lo contrario: que Felipa se ha convertido na al aldolo de Gall-

### CARLOS MONZON SUPO DECIR -NO-

Carlos Moruton se retiro siendo campeón del mundo. Un día dijo que se pegasen atros y colgó los guentes. Pera hace unas semanas los promotores decidieron que les interesaba El Gaucho de Hierro, que una nueva pelea del argentino podla representaries suculentos beneficios. Y le hicieron una oferta. Le ofrecian mucho dinero por encerrarse en un cuadrilátero con al nuevo campeón del mundo. Vito Antuofermo. Carlos Monzón eyó los cantos de sirena y pensó que le podia interesar, que podia volver a ser el crey de la categoria», que un millón y medio de dólares era una bolsa que no había ganado en tode su carrera

En principio, el rigarchos se designibro con la importante oferta y flegó a anunciar que volvía, y que destrozarlo a Antuofermo. Luego, se ha dedicado a pensar, a meditar. Carlos Monzón ha debido mirar su carné de identidad y lo que ha visto no le ha gustado mucho breinta y

siete años. Demasiados para volver y más tras dos años de inactividad. Al final Carlos Monzón reunió a los periodistas en Buenos Aires y no se anduvo por las tamas, «No vuelyo. Me he dado cuento de que tengo ya treinta y siete años, que he ganado suficiente dinero para vivir tranquilo y no tener que volver a subir a un cuadnitátero. Que a Antuolamo la busquen otros rivales, porque para mi el boxeo se ha terminado.»

Carlos Monzón también ha sabido decir que no. Ha preferido renunciar a una boisa espectacular, y esu es dificil hacerlo. La historia del deporte de las doce cuerdas está llena de campeones que decidieron volver, que prefereron arrestrar su nombre cuando tenian ya muy poco que genar. Carlos Monzón ha preferido no ampeñar su historial. El Gaucho de Hierro ha dado con la puerta en las naricas a los mercadares del pugilismo, que pratencian que yobrieta a subir a sin cua-





mi me gustan los agostos ma drienos. ¿Que hace calor? Si mucho caror Pero no es me nos cierto que se enquentra sitio en todos los lados para aparcar el co-, the En las piscinas uno se puede dar un chapuzón y quedarse como nuevo Los cines refrigerados son una tentación. Y los restaurantes están con un aire acondicionado que da (austo. Y. por ajemplo, habiando de estos ultimos, el de Esteban II. Alli precisamente, se desarrolla esta en trevista con color rojiblanco y es que en la mesa están or más ni menos que Jorge Mendoza Leivinha, Esta ban y el que esto escribe, es decir tres attéticos y yo de la selección española. Habia tres temas obligados la prim ciase de Mendoza, de la que mi compañero, al fotógrafo José Ma ria, no para de habiar la marcha del bresileño y el qué hará la próxima temporada el Atlético de Madrid. Lei vinha le decia a Jorge con mucha

Yo he hecho partidos buenos en ol Atiético, pero nunce sali a hombros como té. La verdad es que me habra gustado verte jugar en tus mejores tiempos, porque los amigos hablan y no paran de tu extraordina da clase.

Mi compañero José Maria comen taba

Yo soy dei Barcalona, pero reco nozco que Mendoza eta un fuera de sirie. Si hubiese comdo un poco más, ni el mamisimo Di Stéfano la hubiase iguatado.

Si hubiera com/do un poco más decia Mendoza— no habria sido yo Esteban apuntaba

Me hubiera gustado veros a los dos jugar juntos.

Bien, todo esto es muy bonito piro la entrevista es para Lewinha que nos deja dentro de unos días Vuelve al Bras

¿A donde?

A equipo del São Paulo, al con junto tricolo.

¿Cuánto tiempo estuviste entre ocsolros?

Cuatro años.

¿Què guardarés en tu maieta con más canño?

Los buenos ratos runto a los amigos y el dasao de volver. Yo ya no podré pasarme sin venir a España por lo menos una yez al año.

¿Podria ser que te instalases aqu definitivamente después de que termines tu contrato con el equipo brasileño?

No: alli sólo voy por cuatro me sas, y después quiero jugar en Esta dos Unidos

Primero los cruceiros, luego las

pesetas mas tarde otra vez la mone da de tu pais,y, para termina: his his ares. ¿Ganaste mucho en Espa a?

No mucho pelo no me puedo quejar Más quejoso estoy de nu mismo porque no he rendido lo que vo hubiese deseado rendir. Siempre es taré en deuda con el aficionado del Atlático.

¿Es bueno el hincha militanco? Es de lo mejor que conozco en el mundo, y conmigo se ha portado ex traordinariamente bien. Siempre me ha animado y yo salia al campri a darlo todo. Una vez más quiero mandar a todos los seguidores del Atlébico de Madrid un abrazo y mi profundo agradecimiento.

¿Oué has perdido en la paix por actitabol españo??

Prestigio. Las lesiones me han periudicado mucho y mi deaco de rendir me hacia salir a jugar sin esta recuperado, completamen e. Me riaba apuro cobrar y no jugar.

Estás recuperado en estos momentos?

S alkota estoy recuperado y rengo una buena moral para a per le nuevo. "Bantos arios tienes?

Venn 19874

Cuantos te quedan para rendir

Pienso que dos o tres más

¿Qué regadores to han dado más « eña»?

Indio dei Elche, y Oñaederra, del Zaragoza

La gente recuerda con regocijo tri gol (chuleado) a Iribar

Me dio y me sigue dendo ver menza haberle robado un balón a mi har para marcarla un gol est. No. no estoy orgulinso de esa jugada, tribar es un extraordinano guardameta con in gran prestigio y no se le puede marcar un gol de esa manera. A to dos los compañeros hay que tenerles un gran respeto, y a los grandes, respeto y admiración. Yo admiro a lindar

En verdad que es una frasa que te horra Recuerdas la debut?

Contra el Salamanca, Marqué tres goles

Con quien te entendiste mejor en el Atienco?

Con Gázate

(El meior entrenador)

Luis Aradonés

/El equipo que major futbol ha hacho én Espana?

El Gilón de la pasada tempo

¿Cómo ves el fútbol aspañol? Regular con mucha dureza

¿Cuál es la comida que más te gusta de las nuestras?

Los mariscos. En Brasil no los voy a comer - no más

¿Cuáles son tas negocios en Brasi, <sup>5</sup>

Construcción

Qué negocio pondrias en Espa

Me asociaria con Esteban para noner una mansqueria y yo serla e meior cliente. La verdad es que tengo que volver. Mi mujer no queria mar charse, mi hija. Danieta es española y a todos nos gusta España. Esto no es un adiós, sino un hasta luego.

Hasta luego, Leiva y mucha suerte Los aficionados atléticos y lus amigos seguiremos desde aqui lus éxitos en Brasii

Julián DE REOYO (Fotos José Maria Barbesa)



Esteban charla con Lervinha bajo la stente mirada de Mendoza, La côna ha terminado y comienza na entravisti



en en a servicina se confiesa arre fas cuartillas de sues ro compañara Recon



«Soy optimista por naturaleza»

### «ime encuentro como un chaval»

E and por 1973 cuando Miguel Reina abandonaba ia Ciudad Condat parp recetat en Madrid. Iba a cerrar du segunda etaga deportiva, cuan do platórico de moral y de forma estam paba su firma por el Ariético de Madrid Legobe at club rojiblanco con veintisiete eños con el aval de M experiencia y con las suficientes garanties de sor una ospe de de etalemáns en el merce del conjun to det Marzanares

select these ides se fuerne para siera. ire Sels años en los que Migue Rema demostró con proces al porqué de su Schole por la entidad attática. Cosechardo más satisfacciones que disgustos y specially, earlier por the teamones, pur be apply tax in the equipo de him comme l'acque effijosa a la homación del Attético de Ma dud. Su regularidad fue le lo lorge de esa murila riorana de años, au estandarte en al terreno de preur

A Miguel Ris sa ou le gusta, pre le habior de apilogo de si la era ferioresta « Me anguentro hacho un chavath Preinto olyidar al for ito y vivit interpartee to al consension

Aca tengo coerda para roto

Record at topico?

No es recurrir ai tómico. Es la pura

Sonrie marce et acento abdaluz que conserva on aus frases y rebosa optimis mo por todos sus poros. A veces, sus chi imples, en este o aquel enfronamiento

sy seredad es manifesta cuando quere describer por donde sià al lantamiento Atrapar el batón pera los guerdametas es como para los delanteros hacer una

### LA LESION GLVIDADA

Superada la lesion?

l'otermente. No ha quedado ni un perqueño rastro de ella. Me encuentro fetiomenas de forma

Será Reine et tituler de n juierta rojiblanca en la présente temperana?

La intentaré Pero en el Atlético no hey titulares or suplentes. Yo lo unico que pretendo es ser lo más útil posible al At

¿Su voteranto es una ventaja?

Es, como se suele decir un grado , No le proocupe que se recupere Navagen 7

Al contrario Vo deseo que Navarro se recupera lo antes posible. Y que do se Insione nunce. Ni èl el ni ningún compañe ro. Porque vaya rachite que tuvimos la pasado temporada con las lesiones

Era media mañana. Sobre el estadio el sol coin de plano. Los jugadores topbian o refrescabari su gaznate tras le se

¿Con Luis llegarán los éxitos?

Con Lois tenemos un elevado por centaje de consequir títulos

¿Una ambición dépois va Ser titular y que como mínimo ga

nemos la Lica Supongamos que se ve en el banqu

lio de las suplentes. ¿Se llevaria una de Hombre la pretensión de torios

es jugar. Si el entrenador sive que no John Halls if a new time yo hundar at resemble para estar er in ser elegidos.

Qué opina de Navarro y de Aquine

Dos grandes porteros y dos excelen personas

Comp quardanielas la monor o ma vor rilvel que Reina

Easta contitiene su otopio estilo Miguel, hasta ahora, ¿qué la dio el Er both

Muchos amigos y muchas alegras

#### NO ES ORO TODO LO QUE RELUCE

sale esa

Y regulationerie

Para ot non-hamba viva libra desaho

No as que ma quela pero la gente està un poco equivocada con lo que ga nan les futbolistes. No es ero todo le que

Hablando del aficionado, ino cree

Miguel Reina que no se le ofrece un buen esnectáculo? A veces, deade luego, no su prosencian buenos encuentros (Los marlyps?

En el futbol actual se destruya máx que se construye Y a esto habria due encontrar una solución definitiva Cuál serie is suv#7 El que no se esté pendiente siempre del resultado que, a fin de cuentas, es tembién lo que les interesa a los aficional dos. El público quiere ver ganar a su

¿Favorito el Atlético para el titulo de

eguipo. Sea como sea. Eso, por un lado, y por otro los muchos intereses creados

No cabe duda que somos uno de los favoritos. Hasta Lengo la corazonada de rate nos lo varnos à llevar

Le veo muy optimista. LO SOV por naturaleza

Miguel Reina, caming de su séptima remporada rofibianca. Un guardameta que desde que empazó, demostró grandes hechuras. Una de sus virtudes bajo el marco, su regularidad. La que, próximamente quiere seguir demostrando.
Luis Miguel GONZALEZ



En plens acción





"CON LUIS TENEMOS UN ELEVADO PORCENTAJE DE LOGRAR TROFEOS"

"EN EL FUTBOL ACTUAL SE DESTRUYE MAS QUE SE CONSTRUYE"

"HABRIA QUE BUSCAR UNA SOLUCION DEFINITIVA"





Y SOLO
DOSCIENTOS DIEZ
MILLONES
DE PRESUPUESTO

# EL SPORTING

(como los grandes), EN TRES FRENTES

**VEGA-ARANGO, PRESIDENTE:** 

-DE NO SER POR LA ESCUELA DE MAREO, NUESTRA ESTUACION ECONOMICA SERIA MUY COMPLIA-

-EL TRASPASO DE MORAN FUE UNA OPERACION MEDITADA Y DUE VIMOS MUY CLARA-

«EL MERCADO ESTA CARISIMO Y ADEMAS ES MUY DIFICIL ENCONTRAR JUGADORES MEJORES QUE LOS QUE TENEMOS-

O hubo vacaciones este año para la presidente das Sporting. Los lateros as reuniones federativas ios problemas propios del club y lógiculmente los asuntos particulares, impulsaron el merecido asunto después de un eje cicio que si bien estuvo cargado de ex de probió los verdad que no faltaron situaciones y coyunturas propicias para la agutamiema. No fue difícil por anto focaliza la Mando Vaga Arango en aixon en su despacho particular.

¿Que úmo se presen a la remporada dices? Pues yo creo que más lompticada su cabe que la del pasado año. El estar en el grupo de cabeza del futbol español mae consigo escus problemas. Pero que la vamos a hacer. Mejor que sea por esto que por estra cosa ¿no creas?

La voz del presidente sportinguis a le gain: Jale inconfundible a través det te étono

Lo peor Manolo es que la afición guas se acosi mbra y

Es lógico que la afición espere el máximo de su culo. Y esu esto que tenemos que ntati ar darie siempre el máximo. E Sporting lego a la cima por sus propios medios y con el apoyo de una afición que ha sabrdo respandar fodas las acciones. A lora replifo es normal que exiga. De todes maneras yo lonsidero a la afición spontingu sta como entendida y en este semido está men alizada para aceptar una marcha que no fuera todo lo buena que deseara. Nosotros desde tuego, no esperamos que naria anormal ocuma, nero en futbol caben todas las posibilida-

Por què el traspaso de Morán, presidente?

Fue and operación muy meditade, como todo lo que se hace en esta casa y que todos vimos muy clara. Fundamentalmente se hace el traspaso porque interesoba al club tanto deportiva como ecenómicamente:

¿Y con Miera? ¿Que ocurrio con Miera?

No me gusta volver a hablar de estu-Ya esta suficientemente ctaro. No obstante lo contare una vez más. Mira ante todo quiero decirte que lengo por costumbre meditar musho las cosas. Pero mucho y en cuanco tengo handad en e problema paso la página y asunto olvada do Más o menos esto es lo que ha onumido con Miera. Yo hice lo posible y io imposible porque se quedara pero, por no sé qué razones, no quiso. Ahora estoy muy contento con Novoa.

Un arma de doble filo. Si le safieran matiras cosas

Está trabajando muy bien Como se tienen que hacer las cosas. Yo estuve presentiando varios entrenamientos in closo me trasladó a Corve a del Pisuerga y le digo la verdad quene encantado de la forma que tiene de trabaja, con los

chayates. En serio le veo porvenir y no creo que este verde. En cuanto a lo que comentas de que puede ser un arma de dobte filo ho lo creo. No lo icreo porque trabajando asi no hay folma de fracasar.

Varnos con el capitulo económico Este año hubo déficil. ¿verdad?

Si veintocho millones de pesetas Por supuesto se incluyen los gastos dependientes de a fiscue a de Mareo que, como sabes nos cuesta cunto cuarenta millones. En otro caso, miest a situación sera muy cómoda económicamente ha blando.

√ el presupuesto para a próximo
se cicio?

Doscientos diez miliones de pesetas Un veinte por ciento mas que en la pasa 1a campaña

Al parecer están calizando una campaña de captación de socios y es asi?

Si en electo. Ahora mismo tenemos

unos treca mil, y quaremos aicanzar la cera de los veinte mil. Y creo que pode mos conseguirlo, porque desde que Iniciamos la campaña, hace buatro días, ya logremos mil socios más

Presidente. ¿está cerrado el capitulo de fichajes?

Rijeno eso nunca sa puede decir Todo depende de la cafidad del jugador y de la cantidad a pagar. La verded es que el merrado está carisimo, pero al mar gen de eso debo decir que la calidad de los lugadores de Sporting es ten elevada que es muy dificir encontrar otros que les puedan superar.

Por último, y ye que habia de sus jugadores, ¿qué les pidió el día de la presentación?

Fundamentalmente entrega y decontividad

Tomy FIDALGO



Junto al presidente del Las Palmas. Manolo Vega-Arengo es un hombre que saba conservar la amistad



ando era segundo de Miera
 Trempos ya pasados

PRIMERO, JUGADOR; LUEGO, SEGUNDO DE MIERA, Y AHORA...

# ORTIZ NOVOA EL NUMERO UNO

\*MAS QUE TRIUNFAR YO, LO QUE BUSCO ES QUE TRIUNFE EL CLUB\* «SOLO PUEDO PROMETER TRABAJO Y DEDICACION ABSOLUTA»

OVOA a Ortiz Novoa nomo ya hay guien le flama, lat vez por jun sustila major as an hismore Para di esta direccissancia que le hahas the war sinedica to gree along a picthat in de so viou Entrenar a Short of than their of Specing action les rado. a non trema para el estrecador to mining y acristombrado a monfos A to find an air prender to que haweath significal hald este homble dea la la se calva. En yez parmosa y geson menualing 

fine en que tarroier habrá significarbon is a perfer of a remove response of while the william professional though assi-Ar on one on

heat on a subscioode se ha mon

nerthetamer e Yang die ombar e a serie especialista per portor any exem suble de mis octos. Sé que may fither you as was precimbencian "e i sov in impless is

in tehrical property tourfar Exicut post transition to plan volto common es que munte a club. Et in a migraga mue es este Sporting. or at a control of a figure

the per sade on que les cosos pare en in ma dades?

e pensado todo pero la is a somethic me gosto con alla me \* 2 \* Y as a efenionales debelhos te si andiquesta attidadi.



Estile impecable Novoa fue un excelente Cetil yeathpista

e sale on una l'incigiara illia y les

Et actual entrenador de Spering en su Plapa como jugader der

teo to sebe. Palo, igió es la podide a jos impartores.

Funds, non-altres to ideport vidad, v. ona sana ambierer per el coordo. Por ica or as Designozon si vomos i supera er ave de trados de la pasada remporana. pero es à chisa que l'eners a que l'atigapor superior esc. Y ( in elle se requiere n gran estuera, y milital impinion in que tepare por la que su la

Como ve temporada

Vornos a old it en tras francises y altoimplica e acon utilities de atonnes se car depended by a serie years, the me our games to print taken in the vertice of queda at his

s man dation?

Los are concept vid a ser city les-Yat version by a more paper in que tous by mande or of corners order. Percomput on darks to our systems at quedas at as Y pc. 10 and an one

Por lot 6 , ome la life e lost le AR R COROSSER OF the row of the P.

Est jundamente Todos sos carusse offsort are conforme as it assume As se puero veriare in a propriet as many

Haltiprons de la circle quivada , niz estă prandicoria.

C po que es bastar a ricas Primere. \* Turesa de sura y e l'eden fich a Jer de l'impo, logare nos e. Cadact de lo miolona Fette escos bulleos y los lur suses que jugacemos aque en Astrons burist due templicames convenience medite et abjet vu previsto

thre signine to multiporación to

Si pone di cui ar con un jugador de gran categoria y enclore la idad. Desdeluego será una pieza clave na a la maicha de Sport g, siemprir que Labaja à topely se maniengo en forma-

E presidente liene ntena confianza er usted , kate no le preocupa. Le la gan a usted de responsaurroad aur le pronto

Es auradable sabe que une esul en su abor prefesiona aspaidado un hembre de la nategoria hi mana y denontiva der presidente del Sporting Y et choide que se aga contrar zo or his populo me obligacă a superar no continuamente. A exigume muche más de lo que habi-(James le lu hago-

Por a fund Novea , se affect u a vaticinio pala esta Liga?

Me atrevo one er va: cinio de trabaro. Ade antaise a los aconfecimientos es hace opesiciones a fracasc y a la equivocación. Lo que vo vaticino es que vamos a tener que trabalar muy a locido











# A HUNTINUAL DE LA CONTRIBUTA DE LA CONTR

un el Sporting de Gijón no lipe a select muches l'acque epineron que el Sporting de Gijón no lipe a select mentener el tipo en les primeros lugares de la clasificación. Sin emisgratio, los estudanos eleganas pron un bridantismo aegundo puesto en la elegificación definitiva. Altera emplese su andadura el Gijón con muches neverlades en sus files. Los grabados nes ofrecen al presidente, Vega-Arango, y al entrenador. Ortis Novos, el dia de la presentación de la plantilla, sel como values personados de entrenamiento. (Fotos Segui.)



EL NUEVO TECNICO, LA PANACEA BUSCADA

# OS argentinos le dividen El flojo rendimiento de Bertoni y la renovación de Scotta h

ecentuado les diferencies e Paradójico: el «cañonero» tiene problemas con sus compañaros, pero es el idolo del público e La «disponibilidad» de Julián Rubio en medio campo, otra papelata por resolver e Sin refuerzos, y amenazado por el Betis, el equipo intentará olvidar la floja temporada 78-79.

NIRAS et el Real Retis parer botherse ofcanzado la informated on jun todos sam an une se tesha data in cuan for tilten tos ray dig bis el sevillo par te va to no parts best le proble was some ses how hies Problemus que como en va nocas activores. tiene o sa aut co er villanaria dua ar ge do o Recinis Scritta que no solo no limbo is expert to a passida campuin sinc que tai bir i legra en alque e nedido a se trastorio en la plactilly por in inducts personal dol need notice has been been dea r matchistory on for parto due esp easo Profite our demontadas e san to elector renova y runs he in cores devas des equipa se enteriorno de el e and a que digit à su pomerte sus tres tions may en el crub

A parecel teda per abra y gracul de Eugene Monies, al que se que i sar par habello peddo y pero conse tentes, a ap yorte o stal temen te co que no deja de ser logico

the Danie But in solo se le to a man the temponaday on es ye ha dado um porconniente sotisfecho in Inter-relado ser ou de publico. Va se suben las unu sus adaptación problem as subsider may be annien. to de prego co de Scotta es aigo. mas or fundo y podos tener praves consecuencias s. M. maz no - insique. de ener la especie de marejada cu i in auto si de sos compañe ros, que no le dirigen ni el salado. E Acadonecos de Sevilia es un humbre mai esible que go, a coriosamente de presh arra 3 , especial en la hincha la por aquello de si s terrordicos remates. Ouarà ha a obtenuto de ello condusiones ven ajosas cos jugado. res que se saben arripartes por la masa pileden resultat mas dificiles Si duzan ademas, de ventajas en tor no as previdente, un mayor mouvo Este parece ser el casit y de abillos

Está ciaro, pues que el luturo del equino dependera en no poca medida de la recupirración de los modos precisos para competir en un deporte asociativo alga que sin embargo, se ontoja deticado en extremo porque las diferencias personales son notonas. La procupa al contrato de Scot In no sóla ha la isado una sima afectival simo que de pasy ha sumentato el escozor le les rue se sienten profundamente lastimados en un tema tan para groto como el de los ennilamentos. A ese nivel·la cuestion es ciertamente in gran escollo aun que s'empre existen arregias parciates. Elegar a convencer a los que no toleran informa de ser del hao pero sobre todo de satilleros el aigo más problematica aunque en elle se tolequen no paras de los aportendades de un equipo que la temporada ultana se a ento a matad de samo

«Cananera» Scotta

se Hova mal con sus compaderos

Peru no solo en evitado está a sofución. Manor exigio antes de flegar que no hutilera a ispasos, y puede que el sea en elguna medida responsable de la continuida l del grina dor. Que habra, sido del Sevilla sin Scotto? En su ultima eliminatoria di Copa el equipo demostro, al la apaidad ofens va pese a sua los gotes limes argentinos, que la perdida de

El amundialistas Bartoni se ha limitado, de momento a nevarse a pusta

ono de ellos el más colificado ha buo decido definitivamente tomo al equipo Y sin embrio queda por res files to paperera to rover cont. caspisa huan Ribin jugada, da cateful pero fombre inconstante di luso de ins jun hay it en high y has o ma Diego de los qui se vatina a la torera disciplinas de comportanier to y a dia sigurate assignado como cordectos, que «se les han interpretado mio sus de procionese tio tal bousts importante et fino pero un bumb e ser asentar que porter ser tumbahn a igno de pritopies no menos esperosas y no são par sas Identificate con 1.70's son parque no esta a gusto en el Sevilia, aunque to diga en per sido y sido ob en pobled this pena y siento rener que Tre . 1717

Todo eso presipone que no van a ser là lios hi politicos paras Laba tuta expertismos le Miscot Micros es ma le as ave para e el madole



Julián Rubia, atro polémico jugador que no sabe a que para queda se

sabe salicientemente que es lo que paedo depararte el furbo, y en repres garnas ha hecho quardio. Societo se tiosolar y su rectitud deben aportir ra solución a un aguipa que se desmando en la oltima empa de Luis Cid, porque la corrosión habia profesidado cara, para que el breno del gallego paderra con ella cuando, además gozaba de ses paldos en alturas. Carrega no fue ano el culpublo del dectino plane.

Como o tantos y tantos utros un a sevo ciclo le espera al Sevilla. Una aper sta sumpre por las condiciones presentes de Muñor para resolverto t do o casi todo ¿Y osto vez? Et foi le ia presentación, a la que faterion tas norteiros ya se despui ha a quisto. advirtienda las posibles medicias. Mi quei supone et caràcter que et pros. deste merde più exceso de borond gora ran agunos atros A ma infa nerra Mantes gace dei favoi de in navoria prique se gestion sin alha tai as sin maravilias responde on resto a la que se le parde peda a un presidente , Y que pide el? No es de urandes sueños ni de araturia gene tosa. Sahe lo que guiere y to nire juiere es in Sevilla mejor tras ehass : de la campada 78 79 que no llegó a paliar siquiera, n. ia britinnto trayectoria copera Sabe tembién que se le va a exigir, porque el Bestis ha empezado apretendo y porque es nembu para atajar diferencias y exiqui may ites rendimientos. De otro modo, a nave bianca seria sometida a torinentas que en alguna me tida el nuevo amistera ya ha alrontado.

Surge por tanto el Sevilla con lo mismo pero con nuevo capitan al mando. A veces unas manns enper las xuna cara nuevo y unos sistemas dis infosy como decia sensatamen el Carriega valen para arreglar cualquier cosa. Ese hombre es Muñoz y podria ser Eugenio Montes, abogado y presidente de los que no sacan los pies de las alfogas. Aunque Scatta haya sido. ¿no don Eugenio? su debilidad.

Esperemos que no le cause que brade os de cabeza, que sus maneras no se merecen

Luis ARNASZ



### GALLEGO, ¿LA GRAN AUSENCIA?

### MUÑOZ:

### SEGUNDA SONATA EN BLANCO

«Si con esta gente no se puede tener fe...»

Obsesión: reencontrar el camino del gol.

Montero, esperanza para un ataque millonario... y romo.

O hay peor cosa para las aficiones sertientes de superar naios tragos el sevirista de la ultima ten potada, por ejempio quin etra sin hombres que alienten suelos relivindical vos. A go de eso ecura con el Seviria C. F. que va a echar o rodar sir más incramento no table que la aportación de Migua Mañaz Cuando junto al río los verdiblanos lucen a garbo da sus completas a Sevilla sólo le hace falta que sua hombres demuestren au talento o los gineros que costaron.

Y aso no as poco

### DE GALLEGO A BERTONI

Une ausencia notabilio ma merce la posto de un que trata de ha cerse más joven la caido i porque no puede entenderse como adiós voluntano de Gallego, toda una institución no sólo en el ciub, sino, de pasoer > Juntol nocional on la historia belompédica espeñola da stempre Su marcha ni deseada por él, ni pe dide por nedle poro precise, el pare cer para comenzar la recomposic on de la plant la plantearia una incópniin de ca bre a Muñoz no hubiera anpesado las posib idades de otros hombres an er puesto Don Migue no es amigo de precipitaciones, y a bier segriro que de considerado ne cesano le hubiera retanido, como en el caso de Scotta. E espigado amb closo y joven Alvarez tendré ahora ia oportunidad que esperaba

No hay hada més llamativo que esto Porque se ha quedado Gustavo posiblemente a instancias, tembién, dei nuevo entrenador— des poés de haber estado el uruguayo entre los más serios candidatos a a solita del club tras e incidente estora el que puso a tratamiento, pero de en conocimiento de la Junta— que fe mermó de facultades y le apartó del equipo. Recuperado y con «Super Paco» no parece que en el marco va yan a estar los problemas principa es del equipo.

¿Dónde pues? La detensa y la media van a ser prácticamente, las mismas con una serie de hombres filos quan lo. Alvarez, Senjosè. Blanco Rubio pero es en el ataque en el que vuelven a centrarse las gran des, las etomas dudas de los ultimos. Lempos sevillistas. Hay trio aperen tements fijn. Monterd Scotta v Ber 100 . Suprius asa no quiera ducir nada, potous su vigencia deponderá. de lo que demuestran. La constante progresión de Montero, un hombre al que sólo la tan «décimas» de vigor de coraje supone un parentes a ex pectante tras habarie guesto Carrie ga en el disparadoro del éxito. En toor b. y a popo que funcionen las cosas, esa linea deberla suponerle al графо menos gunbraderos gris nin guna otra. Auriguo ha sido lo contra do lo que ha ocurrido, precisamenta Por extraño que parezca

### LA EXPERIENCIA

Un hombre como Muños conoce lor de triguiñas sa, da sistemas de rescriones, puede compensar en e Sevilla el debilitamiento que se ha

La edad no perdono a nadio. A Gallego, tampoco. Por eso ha deusado baja en ej eguipo.

notado por las carles ya dichas Pero a Miguel le hará falta el facto dus strenora ha demostrado que e conocione to le leva ya con el Otra losa es la Supulesto que se cumpia lo da «a grandes males grandes re medios». No stempre es uso

Muños no ha desatado sus optimismos ni ha dicho más de lo que cabio suponer en un hombre que di cimante se ha più acio los dedos en su largo y fractifera vida profesional. Nadio va a unseñada norta, eso obto en su favor aunque la bra hi ve se us consecuencias de si si metudos que en io homano laci di señada precisamente el pranicación en la unimismo si vilia. De momento

y microto hay quo ne stir se e ha fichero porque es su veterania la que pudria arreg ar el desaguesido inter no al que no ha podido poneras coto por el momento. Puede que el madri leño lo consigo.



Tras la edesapancións de Gallego, Alvarez tendrá, ahoro, su oportunidad.

A lanor de rodo este que a noemporar la reacción de la , in la arte ideas renovadores, a sole e - aunta, sino, también en el banqui o El nuevo entrenador no os anugo de revoluciones ni se ha hecho notar munos por haberlas originario. La plant lia tione jugadorea. lo que bace falla son conducirlos por otras derro teros. Y que los toleren. Pero ye es tân en guardia no pocos de los sevillistas. Muños tendrá sus delectos. pero no es de los que acepten actilla des poco acordes con las che se si none ha de praeticar un professo at que vive de lútboi y que gano sia auenos dineros. La aplicación de asteprincipio he sido elemental para él y lo serà pare los que estée a sus órde. nes, pues ya lo dijo camplidamente ol dia de la presen ación

Señores agur hay que trabajer

Y cuando se la preguntó por sus metas volvid a lo que uno conoca do sus muchos años como entrenador madod sia.

Lo primero es lo primero. On nada vele penser en grandes objetivos si antes no trota uno de porterse en su camino. El Sevo a tiene funda das aspiraciones porque poser una plani lla notabla pero para que todo fructifique tendromos que esforzar nos Nadia regala nada, y ya no hay diferencias grandes ni por arriba ni por abajo. Así que dejémentos de posibles y empecemos la fucha

Una tiene escuchadas da Muñaz infradad de respuestas así. Él tiempo le ha dado la razón razón sobrada, y ya se notará en el Sevilla equipo conhombres y con nombras, pero perdidito, sin brúrus, sin maestro que prientigre a sus chicos por los caminos de las negras noches da una Liga pasada que de ser una gran es urabas se convirtió en un no hier or termento.

El flamante imistera no es habitual a vendavales, y ahi están los mumeros. Muñoz está hecho con la pesla del triunfo y por eso su rescopeta zon final.

Yo tengo confianza, porque si no. ¿a qué aceptar? Si con esta gentu no se puede tenor fe

Ι Δ





# novedad sevillista

Fue an effect means decide april consider come principal de principal





MAUDUIT, UN PRESIDENTE FRIO PARA LA HINCHADA MAS CALIDA DE LA LIGA ESPAÑOLA

OTRA VEZ

### BETIS, A LO GRANDE

 Morán y Oliveira, grandes refuerzos para alcanzar al Sevilla

 Bicoca: su afición darla, si hiciera falta, hasta la camiseta por al club

for a the date openhede of breat on the wife, for distance of the special particles of the speci Balumpia pare regille in expendire 1691 2006. Notice No. 2010. Langue Moneron regiller group by

I ment Mone to the department of the ment of the control of the co izar in el faena. Anzarda eabe de eso-

#### UN HOMBRE TRANSPILO

Naturalmemie rodu esi i ferdu ra inte sa puntuo millu, y interefor di ti iredelle inta ini sincipinarse gin in humbre i figamos impulsivi ua rabeza sa nodidu siempie con el co az ir y oi vamos a andarnos ahora an legalismos o especulaciones into as difficiles de l'expectationness difficiles de l'expectation y me tata auto l'expectation proposer una rytronorsa que la finalidad es labilitativo entresable e les triuminesses du mais l'esse l'expectations front l'expectation de l'expec

seAm Mauduli to tiene puesto a tour mande Pero yearn is. Signit find est ausse of a mande pero yearn is. Signit find est ausse of a modulater result en puest on in igenter in a finant bropura a fermania per control est au mande de year ausse faita se entre de control ausse faita se entre de control ausse control on taka se endan dan ar mo an taka se endan dan ar mo an tak ete tivor de prispiniones en natos y topo senguina, aplo mi e dan magniarias o te mo me i e nagniarias e sentano

tion in the exp. in the extraction of the content of the expectation of the expectation of the expectation of the expectation of the expression of the extraction of the expression of the expectation of t A Marking Marketing A len स्त्रीतिका का कि संबंधिक अध्यापक स्वयंत्रीतिका का क्षिप्त कर्मा क्षिप्त कर्मा क्ष्म क्ष्म क्ष्म क्ष्म क्ष्म क्ष त्रिका व वस्त्रीतिका के क्षित्र क्ष्मिण्यात क्ष्म क

There is be extreme at action acquaids to see to the construction of the construction

pulse of Pool Outher to such migroes as administrationes de Monar y Dispersa sur la 16 nos la une de la 166 de la 16 nos la une de la 166 de la 16 Aquella proeza capa de note: Nie verilbiani os e i importinores e ippas ma de so reedi ada abota poi e intogado y su nueva iui a

Pouss diversions rose anto se orgulia de seria domo los del Villa marin

JUGAR Y SARER HACERLO

Pero during the triplinespace during the author of separation of the order of separation of the periodic during the order of separation of the periodic during the order of the periodic during the periodic d Pero duster de la gravesgacia que

assa importantes.

Tigdo pulas es felicidad en el seno le fus much sarphi iden in genal e litu imparable. Prof. Brins in ana de usas fix finer en printigo di sensiones, el querra de giuncillas.

Noda de nada sa mase social a disco a segundo de hombre de a al condiciones. cobolera sur divisiones no ities. non ha empezação se apartidas con ni aval de la confianza de la mass y

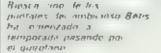
de anche e spole de la langua para de les opse lates lora de la para langua la se les langua del

the control of the co the second of th a security of the second of th saw far opening on don portle for a state of the portle for the second of the second o

Ministra hybligg es la razno Exilescia ene for gente comp a del Haot Bella guede cae A coalguer sato se fudo

Luis ARNAIZ









La afición bético espera que Cardedosa sea de nuevo el Cardeñosa que fue al Mundia

### EL ASCENSO LE SALVO

## LASA:

### UN HOMBRE DE CONFIANZA

- Cardeñosa-Oliveira, clave de la futura producción verdiblanca
- Pero al equipo no le faitan individualidades sobresalientes: Benitez, Gordillo, Peruena, Morán.
- Temor, que una vez logrado el ascenso vuelva a cundir el desconcierto
- La variada y dificil personalidad de la plantilla podria frenar sus posibilidades

testino puso en manos de León Lasa un enfermo que León Jasa hizo sanar Por justicia no podla privársete de continuar arendiendale, aunque mientances estaba desahuciado ni las confianzas son ejemplares en los negocios del bulón La junta premió a Lasa y, lo que es la vida ahora lo tiene más diffel que entonces. Porque los positivos que le habia dejado Garcia Traid y su diferencia con los demás. comportaban un futuro haragüeño a poco que sus gentes se lo tomaran más en serio. En cuanto se ofvidaron del férreo mañico, el Betis locaó el salto. Con dramatismo y polemica înuluida, pero el salto, ¿Hay quien le quite ese cascabe la Lasa? Su salvación ha sido el ascenso, ¿Y ahora?

Morán v O veira son las dos grandes revededes de una plant lla que apenas ha sufrido retoques: el obligado adiós de Megido, que no cuaja. so ningun sitio, la aboletar a Sabaté la eliminación de Killer y Muhren para dejar hueco al luso Y poco, poquito más. Como sólo el central fiquieba entre los hombres indispensables, cabe pensar ahora que esa latea va a recaer en el uruguayo Peruena, que ha ido on crescendo» El resto no ofrece grandes novodades. aurique quede por saber si Senitez va a entrar en la derecha o va a recurseray su puesto como zaguero xurdo. para que Gordillo se nos convierta de quevo, en exterior izquierdo noquaerdo al mismisimo Anzarda Un mego de posibilidades que demues tro hasta qué punto los sevillanos disponen de bazas jugosas que apro-

Aunque lo dificit sea eso, precisa

### EL COGOLLO

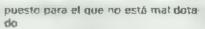
Can todo lo prometedor de este recuperado Betis «once internacioriales tenemos, once» asegura orgutioso Maudo ti dinve general a individua uno de los atractivos to marcala presencia de Oliveira en medio campo, donde va a ancontrarse con uno de los más finos y capaces interiores españoles de los últimos años.

el val soretano Julio Cardeñosa el del increible remate fellado ante Brasil, el de las pinceladas sublimes, el que no ve a acabar en un grande, el que no pudo adaptarse a los rigores de Segunda, el que empieza, por desgracia a hacérsenos un pelin mayor...

El duo Oliveira Cardeñosa. Cardeñosa-Oliveira, ha de retener sin duda, las mayores atenciones del aficionado verdiblanco, a no ser que se le aproveche como media punta, que era lo que Luis Aragonés pretendia. Ese es un puesto que tampoco le seria extraño y que quizá, eliminara de la formación titular a Hugo Cabezas, parmitiendo que la velocidad de Morán y Gordillo o la habilidad de Anzarda tuvieran el refrendo desde un poco más atrás de un fuso del que se habla sin parar. Si, de otro modo. se le mantiene en la zona ancha, el trio López Oliveira-Cardeñosa puede resultar un especiáculo de primara Rnea, a no ser que al santanderino empiece a usarsele como libero.



Otra baja importante de los verdiblancos ha sido la del veterano Sabalé.



Pero sin elucubrar demastado resulta que el cogollo ha de salir de la umón del castellano y el português que son los motores béticos de esta nueva etapa. Otros hombres de gran valía deberán estar en función de ellos, porque, para su desgracia, es el medio campo el que domina, el que manda, al que dirige, el que haca vencer

D fracasar

### Y EL MEOLLO

Pero el meollo como apunta su entrenador— tampoco ha de fijarsa necesariamente en dos hombres. Lasa sabe que de ellos depende el been funcionamiento de la industria verdiblanca, pero sabe también que el equipo no es de los fáciles de llevar por muy especiales circunstancias. La idiosincrasia del jugador an daluz, el clima el carácter de sus aficionados y su tipo especial de juego.



El polémico Megido ha sido una de las sonadas bajas del cuadro bético

son detailes que no están el alcance de todo el mundo y que hicieron caer entre otros, a García Traid, por citar el último ejemplo. León Lasa ha adquirido ese conocimiento después de mucho tiempo en les filas del Rea Bets, y la demostración es el ascenso angustioso, pero ascenso a la postre Hace falta ahora conocer el alcance de un grupo de hombres que se negaron a duros métodos y a un carácter sorio emplezados en una terea en la que ya no va tanto su vanedad, aquella que hizo asegurar que nunca se habian dado en un «segunday tantos internacionales del balom. pié hispano. Y puede que tuvieran razón al apuntario

El meollo, pues, no se centra sólo en el aprovechamiento de las condiciones tisicas, têch cas o an micas de ios hombres de su plantilla, como en sacar el jugo a la vez, y ahl está el quid de les éxites e esas tres constantes, que no suelen darse en muchos clubs y que len el caso del Real Betis, adouinó caracteres trádicos a pasada temporada precisamente al imponer ciertos grupos su fuerza a la de un entrenador que pudo no comprenderios y que sólo por allo tuvo que marcharse cuando tenía más positivos que los que el equipo mostró al lograr el retorno a la División de Honor

, Podrá conseguir León Lasa aque la unificación que dio paso al relativo éxito del ascenso? Va han sido pa saportados algunos de los que provocaban tensiones en el equipo, pero siguen otros, pues hay una extraña amalgama batida por fa personalidad de una ciudad distinta a todas las de más y de una afición que podría ser

lo es- la más generosa del mundo y generose no sólo en dinero, sino en otros conceptos. En Sevilla los juga dores importantes son poco menos que gigantes.

Vice de Real Betis más todavia, porque por tradición han ido a la zega de los biancos rivates de siempre viva a laticance.

O superados Veremos

Luis ARNAIZ





# TRAS UNA TRISTE ENCLA

Mace dos temporades, el Betis, con verias figuras en sus filas, descendió a Segunda División Menos mal que en la campaña pasada enmando la piana y retornó a Primera. Aqui tanemos al presidente del club, Maudult, y antrenador, León Lasa, dispuestos a lograr











ei ex gijenës Mere no fisheje de calegoris Fatë See

### ENTRE BASTIDORES



LA OFERTA DEL BARCELONA LTUVO LA CULPA?

### TREINTA Y CINCO «KILOS» PIDIO LEAL POR RENOVAR

that we also see some 365 mass сао Рога в во риде с от вом токо у et c.... Ervo gan cistor a mean de que presidence Viana e Calchide a brasile the near in the afficient of the age ago, it and the life 4.6 kell and a provide of para-tris present to appointing

Estado especial que cos torrabio. no io es?

Bueno

N N open a stoot bold being ar e tecerbo le se et maso do Et alocarry Southern ofen a gorte. No obstanto come providence de la sprinte y de appara not not not asiones here are a so tale Yo está bare. Lo resmo está pain high Marian Asethi

day) raide at are led got to to-

Trocks y rance villarious , Outer , Teneta y lanco milliones?

No se diacrie as por tres after Loque sugane lans una milliones y media de Calvir nicesón - qui porclino - assician to aropoda , itsada y no dlo - no potado a ny bote.

if on a vience skillogs. Pienso pre-Figeria de Paliquanación in rato

Si поливою претегал на фарциа. do lear hair terracional y les exchur-nacias aptitudes técnicas. Y file protenci shortings dubt in the rot or

At intede earlier in clove. Chandle Can appeared por et ductor Cabot, seciel cent para que trabara de el aBis ale

Quarter than two, tengal that to all on Paro historia su esos i am aton un sunt a lo de falora Nie statos. Por esc piecso en Cajena Leac

one im se be not del nue of Poede tos a inpuside que in Pero and some time so amonth be indirect



A. Smaller la pasada ternograda 30 de jucio derminicon ontato on a Value in cir a sugaraged. Yin tos Michigan and the service of the section of the section of ioi a año más far en gargo golo ano te ellos rengva

Outdo?

a ate prastura in jue se motio a In it for on dupotable a mediate force to el horzaint. In capititi i Misir Asimito

No era et e amo e e angul cinco ntos eds

Hace cost for de un non anniques в мосто ва рило раз отприев об чен control order on acceptable to se del equipo contrati in como maglo was publices to in the p. Oviene.

onsig o donces o se quera? Solo dos a ma prio se ie legara preprinted in a member of the state of the s o Canará ego de y militagos le pagestas per los temporadas. A lazón le chatra will ones achievantes will prope as to fluxe cada una de ellas.

Y los otros matro a e faita ?

### CARRETE RENOVO POR DOS AÑOS Y 4.800.000 PESETAS DE FICHA PABLO, AL **BURGOS**

Andre Costellanos, Diorte Petera y Patric

Cantagoran todos?

No tan sólo dos Pereira y Cistalla nos, que pri os do marabinese le ji ni es a yearon finbin ida can et goro ita i sa va dor germa As unono priro ne sa tlegó a en action detail en De la guertina la asserbanta disposición entre as dos

Sequel tigado a club ya que suy area or rethes adqualdes. Yn m Vaterica Bayo Volecoho bicaron gestiones on suffer abuliant emistra a a notal Vallecus como jugador na présiden as

Ferta sólo vabiar on Poble, que Pa stoy, to surbound Sporting or included pose después de ser ent enados de l'une lo as monno y ce babol sido lesarlo.

Busine fatten under poquedi 4 deta lles pach que se concreto no traspako

A debde?

At Billigos, que se encuenza muy le asado por sua servicios

EL BALON DEL MUNDIAL-82 NACERA DESPUES DE LAS OLIMPIADAS

### DEL «TANGO» AL... «TORO»

En Ajgmania Federal y en una fébri-La de Zargonza se ustá procudendo a gian escala al balón de los próximos Mimulaies, que so leberaran en España. \$ n embarge, on se daré a conocot basia a and proximo 1980

Por gue?

Porque la empresa lo ha docidido

Laszy junior (hijo mayor de Kubaia) abaja en la empresa multinacione de articulos deportivos que con otra también atemana, tienor fama mundial. Hasa el pinto de que la amarca da las tros

bandase hene intereses creados en a Unión Europea de Fulboi Asociación, sa qua tenemas entendido

La va visto?

No pero tor Jrd las mismas caracteriginoss que las otras. Sólo cambiará el ardmon to y ajudib

Ec los Mundiales de Argentina el balón se flamó cTangos y sigue dun vigente y de gran actualidad. Quizá no sa ga of próximo paid rate de liquidar pdo é, askocko del anterior

¿Como es el dibulo?

No lengo ni idea Los especialistas la integor provincio de amhos

en permiten que se dé a conocer antes do tanzamie, to

/Y cuándo será el danzar: entos? Después de las o impiadas de Moscr an 1980.

Cómo se llamará «Torn»

«Narar to» será o mascota pero tambion (as marcas coportivas frenen su emasne as para los Milindia as de España. El glampio de esta multinaciona las un ejemplo. Claro que contrasta el color na ania con al negro pero se bi scará sagar



Los tres metas italianos en e. Mundia, 78 Zoff Conti y Bordon En primer plano el batón «Tango» En el 80 nacerá «Toro», para el Mundia: españo:



TRAS SUS DOS COMBATES **EN SANTANDER Y VIGO** 

### LE LLUEVEN LAS OFERTAS A HUGO CARRIZO

Le trajo Rid Tunero desife Markey tee to raquery Como lie dia la hizo con Alfredo. Evingelista Como la promesa de una pesea por mes or so cumplio Hago Carrzo empio cor et viere gradianor in bann

Pero no se baosa habiado de peso to el basta hov-

Exactamente siere meses

Certa Pels Lie porque tambien tejo a Beriocat our ta spece cumple: so palabra y er le pagaba regularmente La misma, an inn de sie ique.

Sir ombargo votvio il imas

umperu v ganas v causo sensa ción en Salidander ació el ac ge itino «Tur tox Görnex, y en V no coera el marroqui «Couto» Melifense Dos Larlos que Dyman su bueno técnica sobre e ting autique tengo que cambia

Anti si es ciento cos ale cionados vigueses se guedarar eccandidados con las carbidades the page unuquayor famoretas cromicas la riografion Tuaron a ve a Eventielista y transparon as remande Carrier

Es cierro que lo duovan oferras

Elmahire. Ya ma dirá. Azivi with points, prospertable and Son Sebestác y Heiris (pro os tropersona venida a cetebra se e proximo 14 de agosto ao Ponte. vedla

Y got dict. Her ere?

Es a ont signmedo y ve f It is on its grown about factors in promeso e in no de Espario y etde Europa

Common No corra ar a DEPAIL OWN - 27 85 to BURRYO

Periostan menute as a cionalidad espaciola. Y is muy presents que la cosigaagoste o sopper har

### **FALTA SOLO** EL ACUERDO ECONOMICO

# CARDENER Y RAMIREZ, AL RAYO

Notes ooveded pala nache que s og apos apode ososii henen mainter and y manus a muchos sur dons Los Loberos er las sertes sin air les à repletos de ellos Y a so a tos de que como ce a

conjugate empreza e tra y affola 16 - resumes traspasos y hasto British R Rentad

n is as due han regresado a · Me and heath problemas econo-6151

S lombre El Burgos adeu a a Moi i c Usoscha a Rebube e Sa a a Durán Y el Valadorid ferio in lin de pesetas a Bote a il Contes e Barcelona la que perteat -> is jugationes, if energue tratar te us dve la cuestión lo mejor posi-

 a propósito de este club «po ternso» Lando se van a conocer « sadores que cederá a) Rayo por a kOperación Landáburus

unios resifutbo stas hay fos entine Ramirez y Cardene

Perr no se ha logado a un 191 %

the in Porque ios rios jugadores ir e in the dimero a Rayo Rami rez ir elempio exige tres milliones. resetas. Aigo desorbitado

Entonces?

El Barcelona ve se está encar catalán en elteresa que suban tanto gando e convencer o trainnas da las pretensiones. Actinicios illus por Hay va in neventa y encelperaturas a unsidos lotto suas de las delas d visiones informers. Tamique of cub viene. Ya la vera?

Seg ac ?

clos toda

El final del Barcelone el «Barce» Atlético Agui actuan Raminez y Ca demei los refueixos del Rayo para la próxima campaña









# UN FICHAJE DE CATEGORIA

ESPUES de que Johne Cruyll anunciase su retirado del futbo. activo, at que volverio posterior mente para jugar en Los Angelos Azte cas, cadido por el Cosmos, y apenos José Los Noñez llegó a la presidencia del Barcelona, los técnicos azutyranas se pusieron manos a la obra para encon rer un sustanto de aqueranumber onea que ya no ferria fuerzas para mantenerse en la cumbre Los citados técnicos conocian. por supuesto, les cualidades de los más atamados, pero no quisieron emitir un dictamen definitivo haste ver et Mundial de Argentina, donde todos esperaban que surgiesen, o simplemente se consagrasen, nuevas estrellas. Y asi lo hicieron.

Alli, subre los campos argentinos, se produjo, efectivamente, la consegración de hombres como Kranki, máximo artillero europeo de la temporada, Kempes dos años consecutivos a la cabeza de los goleadores españoles, Ardiles, postenor monte integrado aj fútboi inglês, y piros muchos jugadores.

El Barcelona necesitaba un realizador y por ello se decidió a adquirir al austria co Krankl, cuya calidad y facilidad golea dora se ha puesto de manificate en la última Liga.

No se hebien dividado, sin embergo los técnicos bercelonistas de hombres como Keegan y Simonsen, integrantes de unas selecciones, la ingresa y la dana se, que no habian alcaneado el pasaporte para Argentina. Es más, iban a tenerles muy paro que muy presentes en sus oro

Aim no habia comenzado la ter pura de 78 79 cuando el Barcelona entraha en contocte con los chibs en que Keegon y Simonsen frestoben sus servicios También hebiaron los azulgranas con los propios jugadores, a espaldas, probable mente del Hamburgo y del Borussia de Moenchenglaubach, estableciendo las bases pora un tuturo compromiso.

Liegó el mes de morzo. Johan Nees kens, segundo extranjero del club, sin que el orden quiera significar neda, lue llamado por los dirigentes exulgranes para negociar un posible nuevo contrato. Losé Luis Núñez y los suvos eran perfec tamente conscientes de que no podían decide adiós el holandés aln antes representar una pequeña comedia, ¡Y vaya si la representaron!

La plaza para un segundo foráneo no seleccionable quedó vacia en poco tiem po. Y en sóto unas fechas, el Barcalona,

### Simonsen: «SERA MUY DIFICIL PARAR A LA DELANTERA DEL BARCELONA»

«Estoy aquí para servir al club y no tengo afán de protagonismo individual»

«Si el fútbol es duro en España, también lo es en Alemania»

«El entrenamiento fuerte, la mejor fórmula para alcanzar éxitos»

«No entiendo nada de política»

Escribe: LUIS MIGUEL LANZ \* Fotos: SEGUI

que na habia pardida el conrecto con Keegan y Simonean, entabió nuevas convatescinnas con el Hamburgo y el Borux na de Muenchangiadhech, lleganda a un ecuerdo con el club propietario de ese apequeño gran hambres que habia elcan tedo la giería y recibido el balón de oro del futbol ouropeo en el año 1977

Ya concluida la temporada 78.79 Allan Simonson llegó a Barcelona y distrató de unos dias de vacaciones, en los que lijó la fecha de su viaje definitivo a la Cluded Condal The a llogar a Barcelona por carretera, el 22 de julio, y al dia si quiente serie oficialmente presentado a los medios informativos.

Jamás pansó dijo entonces— que fitera a ser objeto de un recibimiento se niejante. Ha sido inimaginable. Ya soy un lugador más para el equipo y no una ligu. 14 jun vaya a ganar solo los títulos.

Durante las siete dies que mediaron entre su llegada a Barcelona y la preson tación de la plantilla azuigrana, Alian Si monsen recorrió con su exposa numero tès tiendos de muebles. Ya se sabe que no es fàcil avestira un piso, y mucho menos cuando èste és grande

Guetta un piso de buenas dimensio nes. Mo gusta la amplitud

¿Te costó mucho encontrado? No, pero

¿Pera qué?

Me surprendió extraordinariamente qua las alquilares de las viviendas fuesan aqui tan elevados

¿Tardarés mucho en enseñamos ru

Estoy, como sabes, amuebiándoin Por eso vivimos estos días en un hotel Cuendo indo esté en su sitio os ebriré las puertas

Le pregunto por Barcelona, por la ciu dad. No torda en responder

Apenas he tenido tiempo de conocerla, pero la genta que he podido tratar me ha parecido encantadore. Me están deficando un trato excepcional

¿Te sorprendió que en la presentación del equipo hubiese la cantidad de aficionados que hubo?

Si mie saiprandià

/Oud as pare to el Barcelona?

Un club grandisimo, antirma, con unos socios sensacionales, capaces de darin todo por la entidad

¿Qué serás capas da ofrecerie (ó a esa súcción?

Les dará rodo la que flevo dentro de

¿No teines que récuerden mucho a Neeskens?

Neaskens ex un gran jugador al que dificilmente potrán olvidar los socios barcalonistas, pero, yo espero ganerme pronto e cuino de esna mismos segui dores. Sé que no será fácil, pero voy e luchar con ilusión por conseguirlo.

¿Creex, como Krankt, que la delanta ra del Barcelona serà diabolica este são?

Estay absolutemente de ecuerdo con & Serk muy dificil que nos paren

, Sabes que el futbol español tiene fama de ser duro?

Momento de la firma

que le lige el Bercelone

de contrato

También en Alemana lo es. Estov acostumbrado

Qué se paroce Rifé?

No he tenido (lempo de tratade a fondo pero me pareca un hombra muy serio, muy trabajados y periactamente consciente de la que lleva entre manos

¿Te hace trabajar mucho en estos primeros entrenamientos?

Si, trabajamos duro, muy duro. Pero también e esu estoy acostumbrado. Ade más, entiendo que no hay major fórmula para alcanzar los esilos.

Simonsen hable aleman, inglés y, por supuesto danés

Ya empezo anuncia a entende-

aige de expañol. Y expara habiario pron to

¿Vas a tener un profesor?

Si, un competinate mio va a enseñar me En pricas dias podrenios tenar una conversación sencilla en españos

Le pregunto por sus guelos, por sus debilidades

Say una persona normal

¿Qué entiendes por una persona utemp?

Mira, me gusta la tranquilidad, spy muy lamihar no tengo ninguna apatencia extraordimens

¿Te gusta la vida nocturna?

No me llama la atenzión in tan u asi. No estoy acostruntrado a alta

¿Étes amente de la buene mexa? Me gusta comei bion, pero no sey un siberna

¿Vigites tu pesn?

Ma límito a no commune excesos y a trabajor de firmo en los entrenamientos

Te strae la politica?

No la enuer la

¿Eres soberbio?

No creo seria

¿Te guste la fama?

No me disgusta pero no tango al menor afán de protegonismo. Estoy aqui para servir al Barcelona y para contribut con mi grano de atena a que al club alcal ce al mayor número posible de éxitos

¿Te será dificil adaptarte a los nuavos compañaros, al nuevo patrón de jueno?

Creo que no, porque equi hablamos tados un idiama parecida. Nos entende remos pertectamento.

¿Qué prefieres, marcar un gol o der selo a un compañero?

Mo saistace maicado y me satisface, igualmente, ofracérselo a un compofiaro de equipo. Lo importante, sin duda alguna, os que el equipo obtonga goles Lo de menos es quién los haga

"Segură marcandolos Kranki?

Su capacidad goleadora està fuera de toda duda. No hay razones pera que deje de conseguirlos

¿Continuaràs con la promedio de quince o veinte dianas por temporada?

No mo importe hacar menos gales si el equipo logra los títulos que la afición pide y merece

Allan Simonsen està equi. Es una pequeña joya para un equipo que quiere ser cada día más grande. Pequeña por equello de que sólo mide ciento sosanta y ncho contimetros



Le primere salida al Nou Camp





### SIMONSEN, ATRACCION EN EL NOU CAMP

Pequeño de estatura, de complexión más bien débil, Allan Simonsen ha llegado a Barcalona para demostrar todo cuanto puede dar de si y explicar su ciencia futbolistica. La câmara de Segui ha captado varias escenas del trabajo de Simonsen sobre el césped del Nou Camp e, igualmente, en dos grabados vamos ai notable jugador denés acompañado de su espose y apeque» gozando de las delicias de la playa.

Algunos afreionados consideran que el intenso entrenamiento a qua esté siendo sometido por Rifé afecta desfavorablemente a Simonsen Pero esto no esté en consonancia con la afirmación del propio jugador cuando manifiesta. «El entrenamiento fuerte, la mejor fórmula para alcanzar éxitos » De cualquier forme, poco queda para que la Liga y la Eurocopa, las dos competiciones inmediatas que deberán afronter los azuigranas, pongan de manifiesto lo que lleva dentro este futbolista. (Reportaje gráfico de Segui.)













Nació para triunfar, Y nació en Vejle paquaña pero coquetora ciu dad danesa, al 15 de digiembre de 1952 Pronto, muy pronto, se sintió atraido por el fútbol, incorporándose el club de su ville netal, el Vejle BK Entonces, y pese a su juventud, se erigió en figura del conjunto. Aquella le venia paqueño y decidió empren der una aventura, la avantura de integrarse en el futbol elenián. Se ofreció el Nuren berg, dande Tilwoski reche zo el lichaje Acudió ahora el Borus sia de Moenchengladbach, club en et que Weisweiler le abrib las puertes Debutó en su nuevo equipo en la Copa de la UEFA de 1973 sin fortuna. El Borussia cayò ante el Liverpool

por tres goles e cero y Simonsen tuvo una actuación decapcionenta Tampaco brilló en sus ocho primeros encuentros en la Bundesligo, en los que no acortó a marcar un solo got Weisweller pansó en la conveniencia de cederle a un club de categoria in terior para que elli se curtiese, pero ni siquiera el Augsburgo quiso tenerle en su plantilla Tardó paco, sin embergo en adaptarse al futbol germano, lle gando en escaso tiempo a superar ia enorme dificultad que suponian su corta asiatura (se quedo en 168 metrost y su aparentamente debil constitución (solo ino var ha sirio ca paz de rebasar los cincuenta y ocho kitosi Asi, se convirtió en pieze fun damental de un poderoso conjunto que con Voyts, Bonhof, Danner Stietike, Wimmer Heynckas y Jen sen, se adjudică las titulas liqueras de las temporadas 74 75, 75 76 y 76-77, cempaña esta última en la que el Borussia alcanzó la final de la copa de Europa, perdida, como en el debut de Allen, ante al Liverpool. Ya en al ajercicio recien concluido sin equellos Sonhof Danner, Stielike Wimmer, Heynckes y Jensen, el Bo russin se alco con la Copa de la LiE FA, conquistade ante el Estrella Roje gracies a la habilidad de este danés al que han dedicado calificativos ta les como «La flocha rubia», «el pe queño gran hombres, si enfant terri blex, set danés voladors y mil cosas parecidas. Pero con toda la impor tancia que ello (titulos, elogios, atc i tiene. Simonsen quenta con un galar don individual de extraordinario va lor. Fue proclamado por la critica europes como mejor jugador del año 1977 rezón por la que recopió el abaián de aros, que, otorgado por «France Football», han recibido, desde 1956 hombres de la categoria de Mattews, Di Stélano, Kopo, Suårez



Sivori, Masapust, Yachine, Eusebio. Babby Charlton, Best, Rivera, Meller Cruyff Beckenbauer Blokhin y posteriormente. Keeyah



Los franceses la tamaria la «coque uche» «o que nos parece dema
siado y nos invita a reducir las pro
porciones en consonancia con el di
minuto personaje. Podría exagerando en la comparación, famérisa a el
«virus», uno da esos virus fitrabies
daálnos, que no captan los microcos
copias convencionajes. Pero tampoco es justa la comparación porque a
nuestro danés. Allan Simonsen, se le
ve a la legua, a pesar da su many-

dencia de su pequoñez insónta impropia de un futbo sia nórdico

Requerda, en la distancia a nues iro Miguel dei Ai et co de Madrid. Ri tradizo guleador siampre sorpren dente en su juego Internacional en competencia y sin desdoro con los más grandes extremos derechos que traya producido al futbol español.

S), a Simonsen se le entiende to do, sunque resulte (nesperado pare les distraides El buen catador de fur bel, el que le haya viste jugar contra España en la selección danesa o en coadredo en la Berves a de Moen chang adhach contra el Barceio ra ante el Zaragoza habrá podido apreciar esa capacidad penetrante como de est etc. en las líneas eno nigas, a las que alraviesa como un lantasma las parades (le) castillo

Aftora, all paqueñaz es tama de controversa en Barce ona. Se aseguna que está fet gado por la dureza de los entrenamientos que impone su preparador. Joaquim Bifé El calor inusual en Barcalona, nouso en esta época de la cántoula puede haber contribuido a su desfondamiento aparente.

Desde luego su minúscula arquitectura da adolescente no puede ser tratada con la misma dureza con que es preciso tiominar y casi gar los musculos da Miguer o de Juan Carlos herada. Ni siquiera los de Carlos Rexach un longilineo veterano. Pero Simonsen, por contra les más vivo que cualquiera, muy habilidoso con el balón en los pies, una cente la, una exhatoción.

Y si Kranki Carrasco, o en su au soncia Heredia se entienden, se conocen de verdad, pronto se constata rán sus hazañas en la Liga española y an «a Recopa auropea

### MAY QUE DEVOLVER LA «ALEGRIA DE ENSIVA» AL FUTBOL

# IQUE EMPUJEN LOS

Nos ornos años una de las nayores preocupar ones en torno a futboi españoi he sido indudabirmente su falta de riqueza ofensiva. Aficionados, prensa diregentes y hasta los propios técnicos (0 no han cesado de mostrar su in quietud y disconformidad ante esta rea idad. Algunos se han ilberalizado de la responsab tidad que el problema enciura y se equivocan casi to dos, figenera mente, acerca, de las causas de este ma) y las posibles somones paro e usuallo que nos ocu-

Falta atoque falta audacia, faltan golas La gran acusación de «Inope rante» y «defensivo» que pesa sobre el fúltico español

Protendemos expricar ahora, sólo desde el punto de vista táctico, as puntos que sa nos antojan esenciales en esta perspectiva. Por supuesto que la tácnica de los valores individiades y también el grado de prepalación atlética han sido, son y seguidan sidodo importantes en tel sentido. Pero la estrategia, el plan la colocación y la función de los hombres en el campo tienen una significación respecta isima.

¿Por donde abordar el problema? ¿Cuál es el primer paso?

Man open schip y upon





San Jaxo Un element been clara al deleos y expressos de de ac-s

Por dônde convierte empezar en materia de sistemas de juego, para lograr ese futbol ofensivo que todos reclaman?

Aqui está el mecillo de la cuestión

Los esquernas se arman más ra cional y sólidamente en la medida que su estructuración comienda de atrás hacia delante. Ello no implica conviene aclarado, der mayor importancia al sistema defensivo. Sólidatende a una elemental lógica posicional. Los atacantes ván a estar en mejores condiciones de cumplic su tarea ejecutora, si defensivas y volimites xach cara el terreno a sus espatidas. No sólio les respaldan, sino que empujan e la ofensiva cuando el equipo obtiene el balón.

No basta con colocar jugadores en nota función de atacantes, si los de atrás lejos de acompañar— permanecen en zone. Ast, únicamenta se logrará partir en dos el canjunto y dejar en distintos sectores del campo, un enorme clara aprovechable para el rival. Los defanteros, sean cuantos fueren, permanecerán, por su parte, solitarios en la osforzada búsqueda de la porteria adversana, sin posibilidades concretas de adecuado acompañamiento.

Todos los jugadores deben safir de su zona una vez que se logre et balón. Siempre buscando que éste cir cule con fluidez para asegurar su posesión. La movilización ofensiva tiene que partir desde los últimos mai cadores. En bloque siampre dentro de tas posibilidades prácticas que esta reoria admite tógicamente , éequipo escalará posiciones y dará oportunidad siempra para jugar en pases trianquiares, para rotar, sin distanciamientos negativos entre las distintas piezas

#### UN EJEMPLO

Luís Molowny durante las dos Li
gas ultimas, buscé siempre una com
penetración constante entre el rie
tensa tateral y el med ocempista que
ugaba en la misma banda. Trataba
de encontrar una dobie función que
se pudieran relevar ambos y al mis
mo tiempo que una vez tuviaran el
balón en su poder pudieran allacar
también ambos. y ampularan allos
rielanteros desde atlás.

El ejemplo bien claro estavo en ladro y San José dos jugadores de rechos que actuaban por la izquierda pero que se comprendien bien y, so bre todo ambos dispontan de rem pujes y potencia física

Pirri también buscaba la sorpresa al desengancharse desde atràs, te mendo la ventaja de que no hubiero

Person i sebe a costa e costa



un aviguante» estipulado a su lado Charo que después, los equipos riva les se aprendieron bien el atruco» y basta aprovecharon, con rápidos contrastaques, el hueco que dejaba el capitán amerengue»

El mismo caso pasaria con Luiz Pereira en el Atránico de Madrid

Y a prepósito del ciub de Manzanares, siempre procuró tener hombres atrás que empujaran a los volantes y por consiguiente, a los delanteros El caso de Marcelino es su ficiente aunque, en muchos aspecos, sus tora siones terminan concentros al fondo Norte o Sur o que el esférico tropiede con la piema de un adversar o

Lo rearmente dificit es trater de conseguir une disciplina férras (como el Melmoe), en cuento el bioque y empuje hacia erriba y le eficacia go leadora de un Barcelone —en cosa o un Real Medrid —fuera—. Porque el muino sueco carece totalmente de hombres-got y, por ende, su sistema sólo se puede determinar como puro mente defensivo. Aun con la trampa del fuera de juego, que la hacian con ros ojos carrados.

### NO PERDER LA DISTANCIA

Este procedimiento de empolar desde atrás no es nuevo Además se dan nuevas opciones a los jugadoras para el paso, ya que quien transporte la pelota tendrá más posibilidad pa a aseguraria- de una entrega hacia delante. Hacia los costados o hacia atrás. Sin que ello signifique perder terreno realmanta. Porque hasta los zagueros se estarán mostrando como receptores en proyección tembién glensiva.

Dos elementos son impresaindi bles para que esta planteamiento táctico pueda deserro larse sin com plicaciones, aparte, plano está de una buena preparación física. Más a lá asimismo, del mero esbozo teó co

t Un per de zagueros ág es, de rápido despiazamiento para rempujars la linea de cuatro y poder regresar a tiampo e la cobertura del contreataque riva:

(Pim Luiz Pereira Rezza y otros no podrien cumplir esta misión.

2. Una correcta rotación para que cada hombre cambia de función

# DE ATRAS...!

- SOLO EL BARCELONA JUGO AL ATAQUE... EN EL NOU CAMP.
- EL REAL MADRID SIGUE UTILIZANDO EL CONTRAATAQUE
- HAY QUE ELIMINAR AL JUGADOR ESTATICO
- SE PROVOCAN MUCHAS ZONAS LIBRES EN EL CAMPO
- SE DEBEN EVITAR «DIVORCIOS» ENTRE LAS LINEAS



Krada demostro con su dolantera andurana, que era eficar jugar al alaqua - en al Nou Cento

un defensa que pase al ataque, por ejemplo- adecuada nente relevado

### **EL BARCELONA**

Duranto la pasada temporada el anico equipo netamente ofensivo de Primora División ha sido el Barcelo na Con la peculiaridad que sólo ejer de estas virtudes en el Nou Camp A. finat de la Liga, fue el conjunto más goisador

Como contrapari da el Rea Madrid siempre fue más peligroso y a lesgó más fuera que en casa. Tal vez sea porque el Real desde la legeda de Miljanio, se acostumbró ma Cogió malos hábitos. Y el sistema le contragolpe y la sorpresa sigue sien de el arma importante. Hasta tal punto que el contrastaque y la cal dad de sus hombres significaron, a la postre el título de Liga.

Hubo nienciones, tanto en el Bar celona como en el Real Madrid para que los de atrás ampujaran a los de delante, pero siempra se crearon zonas vacias por perte de ros hombres estáticos o consagrados

Ahora los mediocampistas tienen que subir para ach car las espaidas de los atacantes. Pero la quietud de los que actúan en el fondo sigue motivando el mismo problema. Se pra senta un claro, una zona de nadie que beneficia a rival. Esa zona entre

zagueros y volantes es igualmente negativa. Del mismo modo se pierferi cuatro hombres o tres, atrás que, por su forma estática y cómoda de actuar favorecen el contragolpe del adversario.

De igual manera pasa i vaya si pasa! cuando existe un divorcio ab soluto entre la defensa y el medio campo con la defantera. Al no habet ecomunióna, los defanteros se en cuentran desamparados en un en ambre de piernas que no las parmite maverse con sollural crear espacios vacios y mucho manos intentar he gar al qui

La única solución (Holando lo de mostró en los Mundiares de 1974) es que cada linen actirque su distancia sin perder su posición en el terreno da juego. Los cuatro hombres de satráse se adelantan para apoyar a los voluntes y lo su vez los voluntes también lo hacen para colaborar con los delantoros. Así, de esta forma se da una sensación de bloque en el funcionamiento del equipo.

Claro que para conseguir un total acoplamiento, se debe contar con mos jugadoms aptos y una disciplina poco comun entre los jugadores es parcios. Porque aunque se critique mucho a los equipos, no hay que ol vidar que, individualmente. España

May he les deede la Bleada al futbol





Carlos Alberto

-- 1 parts importance

tione calidad pero falla on el terreno

Porque el problema es bion sene:

O se adelantan todos, o el asunto no surve. Aporte de que no se trata de que los diez futbolistas estén dentro del área contraria (cuidadol sino que cada finea apoya y acompaña Siempre manteniendo las caracteris licas de la misión encomendada en el terrano. Y permitir el accionar de tensivo de los defanteros para que lleguen a la porteria contraria respoil dados por los volantes.

tos distanciamientos entre una hi nea y otra, sin embargo, no sue en ser bien aprovechados por otros equipos. Por ejemplo, no sería oru tiente que el Madrid tomara precau ciones con un Hércules que dosde quo estuvo el técnico Assanio, sigue actuando para atrás como los can grejos, trabajando siempre en la destrucción y con el unico objetivo del 0-0 ante los equipos grandes

Brasit en los Mundiates de 1970 de Méjico, dio un immejorable ejemplo práctico de esta estrategia

Cuando el escratche arrancaba lo hacia desde atrás. Todos los hombres saltan de la zona defensiva, y se convenieron en posibles receptores de un pase al tiempo que caboga bane al adversario en su propio re-

Una experiencia muy interesante que Holanda copió en 1974. Y que como contrapartida, provocó in confusionismo total se todos los equipos españoles. Más que nada en a gunos mudes os que no contal an eno hombres que dumpl acim la disciplinad. Exces Diles factó hombre qui para linalizar todo el pleo estató.

Si queramos un filibol ofensivo nel gentamente proyectado como tal dobernos terminar con el cido de los zagueros estáticos. Hay que ir impresentáblemento el a misió i que el pistón cestado en an el cido el pistón cestado en al mater

Sube y bajo. By thy solic

Cuando el balón lo trene el contra no se corre hacia atrás para cubr l'apar y esperar en forma de embuda como se viene bac ando desde hace ya recepo casodo la anti-qui nor es cuel las

En el momento que a baixin pasa a poder dal propio equipo, hay que salir. Saur en comunto sia que nad o se duerma. Y hacer lo posible para que los de atrán empujen, y que no se imitan a cualar colosamente al arieta adversario que se querta ista tico en el área.

Enrique PIERI

to to to the strategy of el Mundral do 1910







AC(0 el 23 de agosto de 1952 en la localidad santanderna de Santíllana del Mar Ide su lugar de origen adquirió el seudóni mo que ha popularizado) un pueblo con importantes mor umentos, como la Torre de Merino (sigio XIII) o la Colegiata (sigio XIII). El romántico que es también prefinó contraer matrimonio en una riviesas antiguas reliquas arquitectón cas. Y es que la tierroca tira lo suyo.

Sus primeros pasos tras el balón los dío en la horra que tanto gloso el gran mor radés Jose Maria de Pereda le de «Peñas ambais Luego a los diecini eve años dejó el Racing por vuelos más eltos y más biancos el Risal Madrid C. F. en el que llava ocho años tha firmado contrato por tres temnoradas más. Con el sexa campeón de Europa se presentó el 2 de agosto de 197.) Cartos estaba muy impresionado aquel día.

Ma parecia in suino a codear me con tantas figuras

Callos nervioso correteó por el cásped del Santiago Burnabási Lue go en el vestuario y aun rervioso decará

us Madrid, jqué duda cabet es un gran equipo, poses un excelente conjunto con no manos excelentes andivides esdes Todavis me cuesta an poco de trabajo creerne que yo

nuchacho cuya más importante virtud por el momento es la voluntad puede hacerme con un puesto en la for nación 1 tular » Pero Santillana, que, aparte de ta voluntad, trene otras virtudes de las que antaño carecia, no tardó mucho en ganarse la confianza del entrena dor (Miguel Muñoz) y ser titular de anete, con el mueves a la espalda

¿Le costó trabajo conseguir la ti tularidad?

Me costó mucho trabajo sobre todo al principio, pero gracias a Dios he mantenido una regularidad duran le todos estos años y he conseguido jugar prácticamente durante las ocho temporadas que llevo en el equipo es decir casi siempre

Durante ese tiempo, Sacullana ha tenido muchos extremos a su lado «Pinino». Mas, Jensen. Amancio Aguilar Macanás... Añora, a su dies tra tendrá a Juanito y a su siniestra a Cunningham.

¿Formarán estos dos últimos ju gadores el major acompañamiento para usted que jamás haya podido tener en el Real Madrid?

Yo no sé si será el mejor. He te





Santillana se salta e la torere con mucha frecuencia e las delensas contrarias

nido muy buenos jugadores a mi la do En cuanto a Cunningham y Jua nito los dos son grandes lutbolistas y para el delantero que juegue con ellos se la hará la tarea más fácil y cómoda

¿Puede ser la que comienza una gran temporada?

Psss... Esto no se puede saber desde el principio El año pasado no se contaba para neda cun nosotros y al final ganamos la Liga. Respondien do a su pregunta le diré que sobre a papel sa pero si va a ser o no una gran temporana para nosotros. habita que demostrar y sobre la campo.

En sus ocho remporadas Santilla na ha colaborado para que el Martird lograse estos títulos cinco de Liga dos de Copa un troleo Costa del Sol un Conde de Fenosa, un Ciudad de Palma dos Teresa Herrera, un Concepción Arenal y un 75 Aniversario

Le falta ganar la Copa de Euro

Date

Si as una de las muchas cosas que me fallan por conseguir

"Quizé este año. ?

Mus la Cope de Europa es harto ddick Antes habia dos o tres equipos

(recordemos los nombres de Ajax y Bayern Munich) que estaban por en cima de todos los demás ain embargo actualmente cualquiar aquipo ta pueda ganar y dar la sorpresa como de hacho ha sucadido. Esta competición es muy complicada

Carlos toma un respira y prosigiiri

Un dia tienes une mare terda y por centra al rival le sale todo bien y te hace tres goles, por ejemplo lue go, es muy difici remontat la eliminatoria. En este torneo se juega un poco a cara o cruz Claro, desde us go sigmpra es una baza muy importante el tener un buen eguipo.

Pero Luis de Carlos les ha exhortado para que procuren ganar exta composición

Lógicamente, ganar la Copa da Europa secia un éxito tramendo, tan lo a nível de prestigio como econó mico Todos intentacamos hacer una buena campaña en al tornao continental aunque ya se sabel tienes i na tarda maía... y a la cuneta

¿Entoncea?

Creo que debemos pensar más en la Liga porque áste as un tomas de regulandad, que además te ese

Er klemur de las hransi come por al campo

## SANTILLANA

«LOS INSULTOS EN EL CAMPO SON ALGO NORMAL»

● «NUNCA TRATO DE DESPRECIAR AL RIVAL, COMO HACEN OTROS» ● «LA COPA DE EUROPA ES UNA COMPETICION MUY COMPLICADA» ● «DEBEMOS PENSAR MAS EN LA LIGA, QUE NOS DA OPCION A PARTICIPAR EN AQUELLA» ● «JUANITO Y CUNNINGHAM SON DOS GRANDES JUGADORES. Y AL QUE ACTUE A SU LADO LE SERA MAS FACIL LA LABOR» ● «YA LO HE HABLADO: TENDRE MI HOMENAJE»

dura participar a la temporada siguiente en la màx ma competición europea

¿Es al Real el equipo más regul tar?

Vo creo que si llava acho temporadas aqui y hemos logrado cinco títulos de Liga

Los demás fallan demastado. ¿an?

No lo sé Todos pueden la ac paro en tres o cuatro part dos no en tremta y tantos que dura la Liga

Para esta temporada hay equipos que se han reforzado mucho...

Los aspirantes al título serán los de alempre Barcelona, Atlético de Madrid, Valencia: y nosotros

Muchos clubs tienen de anteras de lulo ¿Habrá rivándad por ver cuát marca más golde?

Lo importante no es marcar muchos gotes, sino los justos, al manos pare ganar los partidos. No sirve con golear en casa. Fuera también hay que marcar, pues ahí es donde se gena la Liga.

Sentifiana ranovó por tres tempotadas (segun nos comentaron dasipor el doble de lo que cobraba antes, que eran, si no nos informaron ma 3 700 000 peseras por temporada) por lo que al menos, permanecerá en el Real Madrid por espacio de once temporadas.

Ya ffene derecho à homenaje

Si, por supuesto. Sobre esto hemes hablado y no hay n agún problema. Así que si Dios quiere, tendré mi homenaje.

Conclurá su vida de lugador en activo en el Rea, Madrid?

Bueno No sé cômo estará dentro de tres años. Pero a priori pienso que podré jugar dos o tres tempora das más. Ya veremos que ocurre

Salvo aquel problema que tuvo con el nitón (se dijo que tendría que abandonar el fútbol) Santillana apenas ha tenido lesiones de importan os

Si dice Sant ana hasta ahora me he lesionado poco. Pero a las esiones siampre estamos expuestos

¿Le respetan mucho los defensas?

Sey una parsona que no se meta con el ligador contrarlo. Nunca trata de despreciár al rival, como hacen otros futbolistas: es decir no creo ambiente de tensión con mi marcador sino que trato de que haya una lucha deportiva.

Sin métodos violentos, ¿no?

Per supuesto. Adm to la fuerza la dureza pero no la violencia

Te han insultado muchas veces nyaies tuyos?

Los insultos, dentro del campo es aigo normal. Es una cosa inavitable

Entre propios compañeros?

Sí aunque somos compañeros de profesión, cada uno, como vulgarmente se dice, se juega el cocido por su ado. Los insultos son producto de los nervios, pero se dividan cuan do acaba el partido.

¿Usted también insulta?

Es posible que lo haya hecho asguna yez, cuando ma han entrado con mala fe o con violencia.

Pero no para intimidar.

No. Ya se lo he dicho: yo respeto a todos



Los golpes, gajas dei oficio que el renovado delantero madridista conoce bien. Y di masalista del equipo, también.

#### INTERNACIONALIDAD

Santillana ha sido internacional en veinticuatro ocasiones (diaciséis con al aquipo «A», una con al «Sub-23», seis con el aficionado y una con al juvenil) y quiere serlo alguna vez más

¿Verdad?

Yo sigo pensando en la selección pero el que trane que pensar an ml es Kubala. El tendrá sus ideas y no se si yo entraré en sus planes

¿Y en el Mundial-82 (ambién piensa?

Ahora sólo pianad an los tres años que tengo de contrato con el Real Madrid Si para 1982 estoy en buena forma por supuesto que pensaré en participar en el Mundial

¿Quê me dice de la selección experimental?

Me perece muy bien que a gente que vaiga se la den oportunidades para que vayan cogiendo experiencia sin embargo estimo que muchos de los que han integrado esa selección experimental no están capac ta dos para jugar en el primer equipo nacional

Para 1982 ya lo estarán?

Bueho, para entonces, a mi juicio deberán jugar los que en majores condiciones estén. Aqui se está exagerando demasiado en cuanto a las edades y enseguida a un jugador con experiencia se le tacha de viajo. Yo creo que al jugador no se le debe juzgar por los años, sino por su randimiento y la capacidad física que ten ga en ese momento.

Pablo MIALDEA



Ensayando sus espectaculares remates de cabeza

## EL REAL MADRID A renovar el



## DOS CAMBIOS OUS CAMBERS Este ma a leguino en a lei porcida 1978 9 Sonimios conce jugadores le la juan illa sólu-los can bios co: - marcha de Cristobia. Postoria, la

Pedroue 6 v Camero cabrer: 7



ENTREMADOR Y D.RECTOR Lara Sainz Ineparador del Rea, Madra ur año mas i into a el su hombre de confis ruan/to Corhalái



AHORA, CAPITAN Wayne Brabender sigue siando un trastion utu tinan sino une ugulpo Esia empiriada estrenaru Empirana.

# título de Liga





Physa CLAVE

The Adminion
Corhade as una
passa daya
para Saner S
teston de

To passada fue
to seun
aspies para
e, bydipa

EMAS RENDIMIENTO?

No acabó
britantemen e la
temporada Messier
por cuipa de una
lesión Sainz
espera un
rendimiento superior
der ginericano
para la grayma
ampaña





PROBLEMA E TRAJ un tito en suspension de Just Manuel oper urringa Su gron violito di nallo be par la la ar èn ica con sayou do Egios Malino y Gálvez

SIN ALLEVO ta a Balme Rullan Rullan Meiste v Walter Szczerberk en le cartural de la lebate d'unde tants un destinado el morricana Pese a cierta lambios Randy segurà en el oquipe de cigo.

ESOE eyer lunes, et equipo de baloncesto del Real Madrid yueve e estar en marcha. No son muchos los cambios que se han introducido en la plantilla, que conserva el mismo equipo técnico y a nueve de los once jugadores de la campaña enterior, incluyendo a Walter Szczerbiak, refuerzo exclusivo para la Copa de Europa, y sin poder jugar en la Liga española, de la que, tiempo atrás, fuera máximo encestador

Las novedades en el conjunto son dos. José Luis Librente y Fernando Romay un base y un pivot, ambos ya internacionales, y que proceder del Tempus, cuedro que mantiene una estroche vincutación con el primer equipo blanco, aun siendo absolutamente independiente en su economia y en su funcionamiento interno

Ahora, cuando la temporada se acerca las (nicla el primar domingo de octubra) y los equipos ya comienzan a prepararse para la campaña immediata, es buen momento para ver la actualidad del campeón de Liga de esa Raai Madrid que sólo perdió tres campeonatos desde la creación del torneo en 1968. Y para ello hemos ido repasando temas con Lolo Sainz, un pór máa entrenador y director técnico del equipo en el que jugó con notable éx lo en sus años mozos. Se trata de poner en aprietos el responsable máximo del equipo, y para eso es bueno empazar con los adversarios.

#### EL BARCELONA, UN GRAN CONJUNTO

l.olo. ¿cómo se plantea la próxima temporada?

Cada año resulta todo un poco más diffell, cos equipos van metorando en caidad técnica, en estaturar cada vez encontramos adversarios más fuertes y homogéneos. Ganar a domicilio es una tarea diffeli. A veces, imposible

Pero seguiremos teniendo los tres grandes de casi siempre

Eso pareca. Sin embargo, insisto en que ya hay equipos cuyo nombre está en el ánimo do todos que pueden ganar a cualquier adversario. Sin embargo, a la hora de la regularidad si que es muy probable que el título se decida entre Rea-



José Luis Llorente, nuevo en el Reel Madrid. Su estillo de juego es muy acorde al pensamiento de Seinz lo contrario que el de Cabrere, al que vamos a su lado

CON DOS NOVEDADES ROMAY Y LLORENTE POR CRISTOBAL Y CABRERA

## EL REAL MADRID, SIEMPRE EN PRIMER PLANO DEL

PROTABOLISK JIMENEZ Fotos: Martin y J. Galvez BALONCESTO

Madrid. Barcelona y Juventud, y los nombro en un orden que no quiero decli nade

El Medrid parece tener una obliga ción imotal» de llevarse el campeonato y verdad?

Por ig menos es nuestro objetivo número uno. El Madrid sale a ganar la Liga Lo que no quiere decir que ya sea hues ra, ni que nos la vayan a regalar los campennato hay que ganario domingo a domingo, y a lo largo de 22 partidos. Las fuerzas están igualadas y un fallo puede ser un suicidio para el equipo que fuera-

La ultima temporada falló el Madrid, empatendo con el Cotonificio, pero los otros fallaron más

Asi es. Pero esto puede repetirse o no Más vale no arriesgarse a ello

¿Qué adversario parece más temible el Barcelono o a Juventud?

En principio perece indudable que el Barcolona tiene un equipazo. Es un equipo fuerta, sin fisuras, con un buen entre nador como Antonio Serra, con gente al la y un banquillo importante. Piensa que sobre el quinteto que saque. Serra el campo, tendrá dos o tres internacionales sentados a la espera de su oportunidad, ansicosos de mostrar que pueden estar an el equipo titular.

Entances, ¿descartado el Juyentud? No: en absoluto. He dicho que en principio parace más fuerte el Barcelona. Los de Battalona han cambiado de entrenador con Julis han perdido a Fernández, Filbá y Stavnic. Tienen que jugar de otra manera, coo un equipo muy cambiado. Es una tarea muy dificir para el entrenador pero Liuis está capacitado para salir con bien de ella, Y el equipo que han logrado es francamente bueno.

#### LOS TECNICOS DEL MADRID

Hay que volver as propio Madrid. Y Sainz lo acepta sin difficultades, Le pido que me habre de eguipo tácnico, de los hombres que no pregan

Seguimos los mismos del año anterior. Ramón. Guardiola como segundo
mio Amescua como delegado y Paco López como preparador físico. Este es el fichaja más reclaria, porque sólo ha pasado una temporada con nosotros. Y ahora
cuando ya ha podido trabajar a gusto
con trámpo, conociondo a los jugadores
uno a uno, creo que vamos a compróbar
el fruto de su labor. Yo estoy mity conlento con Paco, paro menda que los jugadores. Efíos har ancontrado en este hombra una ayuda muy importante.

Dos bajos, las de Cristóbal y Cabrera ¿por qué?

Creo que oran necesarias. Son dos grandes jugadores y dos amigos, poro yo necesitaba otros hombros con unas ca racterísticas específicas y por eso vinia ron. Por eso y porque son chicos jóvenes, con un gran futuro en este deporte.

Formar un equipo de disz jugadoras para un campeonato perede un acto (m portante Pero lo cierto es que, a la hora de la verdad, suelan jugar sólo siete a ocho hombres, y hay algunos que no sa len lili cuando el equipo gana por cuarente puncos.

¡Hombre quizá no sea exacto pero debo reconocer que hay en eso algo de verdad. Pero no aucederá la próxima temporada. Este año van a jugar los diaz Pero van a jugar de verdad, más que non ca.

### UN REPASO AL EQUIPO

Vamos a ir pasando ista a los jugado res de ios que dispondrá colo Sainz para la próxima temporada

WAYNE BRABENDER Escalts 1.92 m. de taha cumplirá en octubre los train a y custro años de edad primera temporada como capitán del conjunto.

Seria ndiculo enjuiciar a un jugador como Wayne a estes alturas. Su calidad



José Antenio Querejeta perece haber superado la lezión que epenes la dejó jugar la paseda campeña

extá por encima de cualquier duda. No es muy importante au edad porque es un supador que se cuida sin dejario un soto día. Vivo el baloncesto con una lotada dor extraordinaria, y quando sigue en el extraordinaria, y quando sigue en el extraordinaria y quando sigue en el extraordinaria de confider que manten difi una línea de rendemiento como an é es habit alti.

Para /habrà que ir buscàndole un

Eso en evidante porque nadie en eloros. Pero Brabender no està aun aca bado esi que nos lo podremos tomar con caima.

POSE ANTONIO ODEREJETA Ala-privot 2.01 m de talia en marzo de 1880 complirá los vojutigos años.

E pasedo año jugó poco, desde lue go. Sa incorporó tarde, por la militi, y después anduvo renqueante por cuipa de una labión que no se la curoua Rosulta que tonia una fuerto tendir tin en la rodli lla y ucanan es un chico que quiere siem pre trabajar en propio entusiasmo le tian imposible el curarse bigo. De cualquiar forma, le vieron los médicos en mayo con lodo detenimiento y nos han dicho que ya no hay ningún problema que puede tardir en la medida de sua auténticas po sibilidados. Y espero que hagá una bueno emporada porque va elembra de mucha avuita.

Bish pero (no es un jugador dema stado en o para un equipo como al Ma stad?

No lo creo. Quarejata pueda randir on al Madrid y en cualquier otro conjun

JOSÉ LO SILLOMENTE Base. 1.83 m de tara, el día de Reyes de 1980 cumplità los veintiún años, primeza temporade ao el adrigo madridista.

Estay convencido de que es idóndo para im estilo de juego, para las ideas que yo pretendo desarrollar con el Madrid. Tiene unas dotes excepcionales para el atoquo y la defensa, es joven da ne grandes desaos de la adolante en el baloncesto y creo que puede rendir més que sa infactonamento.

Major que Cabrera?

Es lan gran jugador como Carmelo pero mús joven y más acorde a mis negeardides para el esquema del aquipo. Por eso está en el Madrid

FERNANDO ROMAY Pivot, el més alto de la uga, don sua 2 12 m. el mes pròximo liagará a los volnte sños Comenzará su primara campaña en el con unto, cuyos colores visitó alguna vez, de lunior igual que Jorante

Madité mucho sobre el porvenir de Fernando antes de décidirme a traerie oqu. L'egué a la conclusión de que necesita estar an el equipo con su personal idiosincrasia. Le vendrá muy bien el entranar a diarlo ante Ruilán y Meister Necesita mucho trabajo y entrenamiento duro y específico, y me parace importante vigliarlos muy de cerca Ahora mismo vuelve a entrenar tras unas vadaciones de sólo quinca días, porque ha estado todo el verano con Paco López y conmigo o Ramón Guardiola. Se ha conseguido hacerle parder doce kilos y ganar en velo cidad y saigo

Pero de haber seguido un año más en el Tempus hubiera jugado muchos minulos -cosa que la hace faita y en el Madrid estará mucho tiempo en el banquillo

Si es probable que juegue algo menas que en el Tampue, aunque no jugo tampodo demesiado el año altimo. Pero va a tener sus opertunidades, y creo que va a progresar en forma epreciable, que es la más importante en un hombra con sus carec er et cas

LUIS MARIA PRADA. Ala-pivot 2,02 m de tolla en mayo cumplirá los veintisiste años

Su milidad está confraetada y criso que es un hombro interesante, ya hecho al equipo y que posdy saltr en cualquier momento de un periodo.

So û lima temporada pareció en ba-

- Digamos que no fue ten buena como a entertor. Pero no hay muchos lugadoes como Luía Mer, y sigo conflando en

JUAN ANTONIO CORBALAN Base 1 83 m. de taka heco dios dias que com plió los veinticinco años

Judnito es un jugador excepcional Su inoportura resión de la última campa na los livo mucho dad y a nacros y so re livi tembár a nicero sión Corserá y es a ugado metero pala el notar a dor serio, disciprinado, inteligente file tes. Tieno todo en ou (avo)

¿Y ya está recuperado?

Por completo En los Europeos ya comenzabe a rendir y ha seguido en linea ascendente

RAFAEL RULLAN Pivot: 2,07 m. de estatura en enere cumplirá les verindo cho sños, buens edad para un veterano como él segundo en el escalatón de anti-güadad en el equipo.

Es otro hombre bien contrastado. En ei Madrid siempre ha llevado una inea de rendimiento muy importante y ahora en su nueva demarcación en el campo, crao que ha rendido muy bien. Es rápido, gran tirador, sabe ascrificarse an defensa y rabotea acaptablemente.

Pero hace demasiadas faltas ton

Sóto a veces y en circunstancias muy determinadas. Rafe sabe estar en el campo y es inteligente au igue a veces se deje llavar por un impulso con esas personales.

RANDY MEISTER Pivot 2.06 m. do tota en enera llegará a las yelntesatu eños de edad está en el pogundo de sus tres años de contrato con el equipo mediciata.

Me han preguntado muchas veces si me his arreportido de haberle traído y lango que instatir en que no. Fiché un pivot reboteador para ganar la Liga y conseguimos el abjetivo. Le que pasa es que al fin de la temporada última tuvo una testón on el glúteo que la impedia seguir la preparación física elgo que handy adora y le es imprescindible. Bajó de forma y do shí que durase muy poco en pixa. Yo satá recuperado, ha podido hacer entrenamientos a pieno ritmo.

Se dijo este verano que podía cadar su sitio en la Liga a Walter

Nurice pasé em por mi cabeza. Ne dealto e Randy pare el campionato A Randy y sua rebotes, por supuesto

UAN MANUEL LOPEZ TURRIAGA

eEste sarà el año de José Manuel Berràna, nos ha dicha al antrenador madridista

Alero, escolta o bese, según (as necesdades del equipo en febrero afoanzará los veintido años do edad: 1.94 m. de talla.

Jahma ya no at una prometa, sino una residad, y astoy teguro de que se guirá una linea ascendente de tendimien to. Na probado muchta posicionas en el campo por necesidades des équips, y ahora probablamente podrá con raras más en un juego para sus essociariste as de velocidad y penatración.

Necesita melorer al tiro de fuera Lo sé, y por shi estamos trabajando obpero que positivamente

JOSE MANUEL BE RAN Escolta 1 94 m. de tella cumpitrà en febrero los veinticuatro eños de ecad.

Es uno de too jugadores on los quo miss conflo de cara a su reveleción on la próxima temporaria Estoy seguro do que deto va a sur su año. Es un gran tirador tieno muy buene técnica y plenso daris oportunidades para que deminentes todo e batonoseto que tieva dentro

Más minutos en pista aignifican ma has minutos de otra jugador ¿De Bro bonder?

Insiste en que tos jóvenes van a ac tuar más que nunca. Eso algnifica que los nue podríamos llamar tituleres, para en tendemos no van a tener que estar torto en plata. Croo que nadle se va a motestar por esto, amo al contigos

### UNAS PREGUNTAS PARA TERMINAR

Nos queda en esta rata sin citat a Weiter, que sóto actuará en la Copa de Europa, además de partidos y torneos arrestosos. Loto bontia alempra en esta americado que haca podos días cumplió los trainte años, pero hecosita más hombres altos para el Campeonato de Liga Lógico.

colo. Natifualmente hay atgunos ju niora que se entrenan con el primer equi po. ¿Quiénos serán los de este año?

Fede Ramiro será uno más entre no sotros. Ludgo, aunque en marior medida Pou, un chico de dos metros y dos canti metros que tione buen futuro.

Hay sus volver all objetive inicial (Generá el Madrid la Liga) Salmos a ello

¿Con miedo al Bercelona?

Con mucho respeto. Pero no es de ahora sino desde hace ya dos o tres años vengo diciendo que el equipo que tienen es excepcional. Un cuadro muy peligroso No hay que ramantarse: así es más interesante le Liga y así se va consiguiendo que (os aficionados yueivan a las canchas, que es muy importante.

Y tanto

Fernando Romay, redealds de cubanos, en su debut internacional. Sua 2.12 metros ileben sar importantes para el equipo al que retorno ahora.



## LOLO SAINZ ANALIZA A SU EQUIPO Y A LOS RIVALES:

- «El Barcelona tiene un equipazo muy importante.»
- «Para el Juventud el problema de los muchos cambios en el conjunto.»
- «Nosotros esismos a ganar el título cada año.»
- «Los jóvenes van a taner más oportunidades que nunça.»
- 🖣 🛚 aLa revelación será José Manuel Beirán »
- «Meister bajó al final de la última temporada porque estaba lesionado.»
- «Si he traido a Romay es porque creo muy importante para él que esté ya en el equipo.»
- «Dorente es un jugador que se adapte perfectamente al estilo de juego que quiero para el Madrid »



## CUANDO

Tres equipos españoles tegaran en primer tegat a Ribadose to Los colores de la contras na tonal en el pecho eron suficiente para que el grano prorrampiera en vitares. Il timulizada el Eureenso ha la colores.

E pa a

I the think with a

Not of the

the entire de

the entire de

the of the

the of the

the to be to

tention a secto



Agrias abajonices si agrispin for mais reform so pergen to abotim de to maign na te right pa



F. Asturrus, hatria querida» ha finalizado y los palistas se ianzan al crua como cocodritos hombrentes, deservos un tegar a Ribadesetla.

## EL SELLA CAMBIA DE COLOR...

### Texto y fotos: GONZALO DE LA VEGA

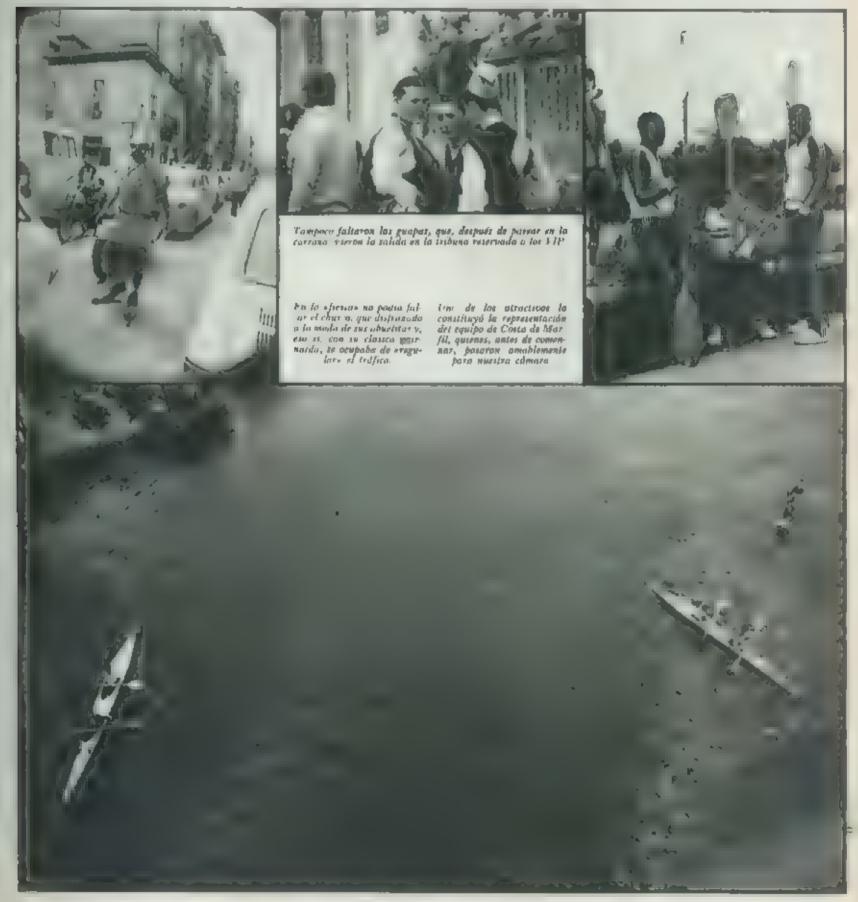
Corre la sidra a raudales, el otor de las sardinas usados se hace penetrar le. E. genho es immenso y por doquier se respira la alegna. Es la Fiesta de las "Lagras donde se conjugar el deporte con el folklore es una simbiosis diffrii de delimitar N. una cora luiga. m un a grato Alli todo es alegria comagiosa a ma sergim de ofei a o buen precio, que todo el mundo

 migra que nadre regatea.
 Bibauesetia es un continuo ir y venir de entrar y safir te les retugies y dande ene la sidra cai filiax

Piragues, o el Descenso Internacional del Sella, he acogido al todo Asturias que al unisono ha cantado el «Asturias, patria queridas como prekidio de esa selide masiva de palis, os, que han luchado a tope a lo largo de las 21 kilómetros que parten desde el puente de Arnen-las hasta el mismo Hibaduselia, donde siempre los as turianos esperan el tiro, fo de algun paisanin

Los periódicos locales hacen alarde tipográfico del success se cruzan las apuestas y hay quien lleva a la Pe , es gum una vez mas y van 43, le Flesta de las | «neña» una «poupé» de goma paseándola sobre una

emarcolino), para que el inejor patis a reciba su prenuo. cos amentes de «las puequas» dueran «S. », con mayusculas,a Dionisio de la Huerra, el punier hombre que, a modo de excursión, puso el descenso en inpicha hace nuchos años para llegar a esos cas. OU palistas de rasi una veintena de países, nelisso los horisties de equipo de Costa de Miolit, la lo kviiston tan negroy va qua mandestaron su deseo de verm el próximo año Ex preciso esta: all nurgre va ilescripción a paede cores ponder a lo visto a nadia es capar da maginario, si no



Los madrugudores ya se lanzarun a las aguas del Salla en la vispera, tratando de obtener la mejor puesta a punto poro su embarcación, aunque luego fallara el timon (Fotos 1,1)







## (TRES DE ORO. DOS DE PLATA Y DOS DE BRONCE)

S la gran primera dama del atteusmo mundia. Este merecido titula se io ganó a pulso en ios timos 5 egos Osmpicos cotabra ites en Montroat Sas 49 septindos 29 confosimas sou isterou acemás ce a budolla de un on 400 metros sos un nuevo ocer i mund al y a grae admiroción, le tuda la crítica os ceptolis news.

A peaar de sus trointa y tres años on edad from Kinschale. Szewina ka se prepara ar talime, te para erya carcinto ir outeramento elempras de Masci. Sirs waib dados se contran, argue la atractic de la proche de 400. netros e mos revolidar sa da o será empiriso traito, bheil

treca comenzó a tomarse el atre tismo ou sene a la temprano edad de carorce años. En aquellos momentos. la gran estrella del deporte polaco ara Jaroslawa Jozwiekowske, que ecababa de consegue una medalla de prote en la Olimpiade de Roma trava, que por aquel entonces era a amno de la escuela primaria. Ilama ba la otención a propios y extraños por su gran longitud de piernas. Por este motivo su maestra de Educación Física la animó a probai sus fuerzas en el sarto de altura La primera prueba terminò con una marca requar: 1.37 m. Estaba visto que ésa lo seria su modelidad (dógea

A) año siguiente, frenz comenzó a visitar con sus compañeras de coleglo of estadio del club Polonia Fue entonces cuando empezó a tomar corte en la carrere de los 100 me. tros. El resultado fue extraordinario Sin experiencia ni entrenamiento a geno logrò un tiempo de 12 9 segun-

A los diecises años ya contaba con varios récords individuales, que le llevaron a la selección junior Eranéstos 11.9 segundos (100 metros). 25.4 segundos (200 metros), 158 centimetros (salto de altura) y cinco matros 72 centímetros (salto de lon-

Sólo aran estos resultados meros indicios de lo que podía ser una granpromesa. La confirmación de Szawinska llegaria en los Juegos de Tokio El festival femenino polaco se moió con el salto de longitud. En esta proeba, Irena Szewinska se presentó debido a la insistencia de los periodistas, y en esta ocasión la pren sa ilevaba toda la razón. En el quinto sa to Irena batía el récord nacional, alcanzando seis metros 60 centimetros y xograba asi ta medatta de plata Más lejos saltó unicamente la inglesa Rand (6 m. 76 cm.)

Sin embargo, los triuntos no acababan aqui. La segunda medalla de plata cela en poder de kena en los 200 matros lisos. Sus 23,1 segundos suponian un reavo récord de Polo na Fra, indudeblemente, un magnifico resultado, pero la bomba cayó en a última jornada olimpica. Aquel día el cuarrato de corredoras, compuesto por Irena Szewinska, Terasa Ciepla Hatina Görecka v Ewa Klobukowska se adjudicaban la medatte de oro en os relevos 4 por 100 metros. Era un huavo record mundial 43 6 segun

reno Szewioska se hobia convor tidg Junto con Daniela Jaworska una gran lonzadoro de jabal, na, en las dos mejoros atlotas femeninas del mun do. Todo hacia prever que en Mérico volverian ambas con madalla de oro. pero no aucedió así. Tan sólo frena conquistó la medalla de oro en la ca rrera de 200 metros trácord det mun do: 22 5 seg ) y la de hronce en la carrere de los 100 metros.

En 1969 llogó para Izena Kirs zenstein Szewinską un parenteers obigodo. La maternidad (bala flecia) pora la gran verocista. Dos oños más tarde después del fenz acontecimigrato y acessiverocione a provincia la es trena volvió a la pista. Mucho le costó votver a coder la forma fisica. que habia llegado a su ponto más alto tres años atrás. El pronóstico « cumptió un año más tarde. En Munich irona fue apartade (la casi todas as finales y sólo pudo priotarse una medajla de bronce en los 200 motras. En la fina file ampliamente su perada por la elemana Annate Sia cher y le australiana Bantego Boyte. Los Juegos Ot impicos de Munich, en 1972 fueron un autéctico borrón de gro para Polonia, puesto que la medella de bronce de Irana fue la finical que consiguieron los atletas polaços

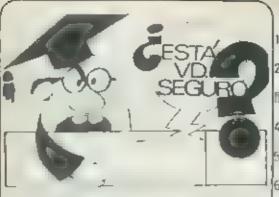
Szewinska comenzó a recapacita: sobre lo que debia ser su futuro in oned ato. La velor sta tomó una decisión, que a la postre la volverla o lle var al cenit de su carrora correr 400 metros lisos

A peser de que en 1974 togró batir el récord mundia de los 200 me tros fisos, dejándolo en 22 segundos, os éxnos llegaron con los 400 ma tros, donde se adjudicaria un nuevo récord mundiar con los 49 segundos 29 contésimas ya mendianados

Irena espera ahora los próximos Juegos, donde quizá pueda despedir se de la afición mundial con algun récord mundia, que la catapu te definitivamente en su ya próxima atapa la de la retirada. La propia atteta no está muy convencida, puesto que sus obligaciones para con la familia están algo descuidadas. La incógnita de su participación en Moscú está por tanto en el aire

Una victoria

atleta polaca.



- NACION Cyantea récorde oscionales la bittido Natalia Mas en les ultimos Compromitos de Espeña?

  - Nasgano
- NATACE TO Support the on the Composition to have a continued to the continued of the patern of the little of the continued of polyalda
  - Bank
  - Lavor Lavor Paratra 11

  - Demonstrates
- Call 1 MO (Copin outrate di récore mandal de la

  - A Enrique Dunán II. Bernard Situali e Princerco Meser D Rego Brycor e Eddy Mereka
- i (CLESMO) vineta, Chro y Thur (lin treo grandes prior (air) sole las han gunado trea curredures Merekw Anque it v
  - Girmondi A. H.

  - Coppe Progeom Coppe Habinamics
- LENIS, Sotomon du garnelo el comen de North Con-way ¿A quiên destoté en la Jend?
  - A B
  - Higgseras.

  - D Comora BUILDER
- AFLETISMO En categoria masculina, Alemania orienta ha companisado la Copa de Justique, ¿Quién es alpalaco que trafes en categoria ferrementa?
  - Alemania occidentia Rusia

  - e isia. Tambien Atemania oriental Cene Rezinta Albania
- All als SMO (Quiên es la srecordwomans de 490 metron land?
  - Renn's Sterher ш
  - Romy Schneider Claus in Cardinale Marita Roch

  - Is frens frewittship
- VEFA canneckwente en enempeon munifiel juvenil, ¿ha que duse ha onvegado?
  - Intrope.

  - Ama America America
  - D America E Occuma
- PIRAGUISMO ¿Qué pureja ha giando la última adi-ción del descento del Sella?

  - A. Boto-Sommon.
    B. Mosons-Otas Pine.
    C. Campo-1-pe
    15 Monthies-Grayero
    E. Gonzán-De la Vega.
- PCTBGL. Cummyham ya ha hecho au dabas con cl Real Mukid, ¿Cantra qué equiso aujo au praner paris-le oracodoris

  - Colonia Racina White. E Androire h Manuscht Brakov F

### COLUCIONES A LESTA USTED BEGURO?

SOLUTION AT MELAGRAMA

FOR Z NYALES Maratón Nordon Z Philipsial Invertez 1 Philips Otopia 4 Limits GA Aross S Carromato Ireja Asialis 8 Colmeria Albido Otavide
VERT CALLS T Ablatico Otol Tember 2 Fanglio Ortopiano Ser. 3 Aprila Alia Ota 4 Farrer Varano 3 Miglioninatina Acelesa 6 Assistance Allado

SOLUCION A LOS DIEZ FRAGRES

T Agujaro en el recisión deputado des acudadaces. 2 Una cisimanea ar los actificios del turalo 3 Cachera del personale estrado a se recitado a se recitado e Servito es del personaja altuado al fondo 5 Dientim del santre que está bablando. 8 Un doctos en terros personaje. 7 La mançana que foguna se en carras respecto en la period. 8 Relindo del carrasse respecto en la period. 9 Relindo del carrasse respecto en la period. 9 Una monde en la metal de mético. 10 Una piente a la derecha del interes.

## (Dedicado al MUNDO DEL MOTOR)

REJAGRAMA

DIEZ

ERRORES DIEZ

CO

& LLEVAS MUCHO PEMPO DE "RODRIGUEZ"+

A 19/3

& LLEVAS MUCHOL

TIEMPO DE

"RODRIGUEZ"+

#### MODO DE RESOLVEALO

Sin the months of administration for the testing of the भाग के संस्थान के अनुसार को उस स्थानकर का भाग तथा करी। अनुसार को स्थानकर प्राथित के भाग तथी। अनुसार के किए किए स्थान की का संस्थान के प्राथित की की की स्थानकर्मी que se outleur.

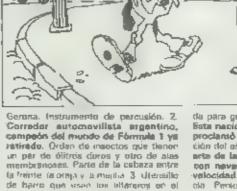
as he is now we hap we subject the first are transfer to the appropriate the property of the p

the he stopes varies publishes ode lyne of MONDO DE, MOTOR

#### DEFINICIONES

HORIZONTALES 1. Carreta de resis eight/ONIALES 1 Carreta du resis tenchi a ple, introducide en los farmos libropis de leste el oriente se 1996. Plui i de las filidentes de flores estre as puy obresces tut ent. 2 Plinte acronovilista brasiloño de Fórmola 1 campeón del mundo turios años. Ca cultad y disposición para inventar. 3 El que dirige un eutomóvil, esconere u otro vehículo. Plan, proyecto o ficción rios pero de imposible realización. A Cerco metálico de Sgura econolecia para aniento de tos neumetricos en tos automóviles. Siglas comerciales Ar-más para dispana fleches, 5 Carro fuel mps para dispara decises. Si carto licer le de dos ruodos con foldo. Parte exter na del ordo. Ciudad de la provincia de Manuel una de Cervantas 6. Cavidad natural recipiente artificia fonde viven los aliejas. Oferse del hydridire cuyo pasi o cobello resulta más blanco que de or dinario per falto de pigmentación. Médi-co españos que lue director del hospital de San Juan de Dios en Madrid, donde murió en 1901

VERTICALES. 1. Que se dudica a le vidu espirituar. Ciudad da in provincio de



da pare guiser. 4 Corredor externovi-festa nacido en Turin, que en 1951 se proclamó compeón del mundo. Esta ción del año más caluresa 5 Clencia o acta de la mayagación que se efectue con neves de motor. Incrementer le velocidad. B Persona que tieno avar din Persona o estado coligarios con

## horóscopo del deportista

hor to is netricion contras vasga redor-

del 14 al 20 de agosto de 1979

Por MARCO ALFA



Aprilia 20 deleth (1984 - 1985) and the second of the seco



GORA

3 supplembles-22 notation

9688-5 (c) A. Minner allimbs, for transition process mention

100 security for a separate being expenditional security satisfactors. Pl

6100 Funds on that they be to both thems for the only impos
ages of 14 ft. they be public proportional security makes out the be
in the costs array of a purple.

AALB D

AA CP II A Popular de Herisgin alle due has reciplo a kinne.

The contract of the Processor of the Arma de CP (1980)

The contract of the Processor of the Arma de CP (1980)

A supplied of the Arma de CP (1980)

A supplied of the Arma de CP (1980)

A supplied of the Arma de CP (1980)

The contract of the Arma de CP (1980)



### DIMA Prical Section of viewing participation of a section of the section of t



Objected

23 manyo 2Q Jursia

(BBA) Patrice is assumpted to appropriation on paging in Sept. Bill. The traction is arrested number working in section (1918). Bill. The particular traction day the master period of the section of the



REQUESTION TO Administration of the process of the







CCO 23 polic-23 agostic (1976) and contact of the light and (1976) and (1976)



ACUARIO
TE entern IT Taleraco
Ispée 1.00 A catrole mean tota antistad calabovaración on el no cachero formo 100 a 100 figuration propiestados al necesionem de ellos 100 m. 100 figuration de ellos 100 m. 100 figuration de ellos 50 m. 100 figuration de ellos 50 m. 100 figuration de ellos 50 m. 100 m. 100 figuration de ellos 100 m. 100 figuration de ellos 50 m. m.



WRBD 21 myster 22 myterellar appropriation been presented for anything the territorial for anything propriation been presented for anything of the territorial for anything appropriation for anything appropriation for anything appropriation of the first and appropriation and appropriati



PRICE

20 Notes 20 reares

10 Notes 20 reares



NUEVA SAYIA DIRECTIVA EN EL DEPORTE ESCOLAR

### A Foderación Española del Deporte stowersitado tiene desde el dia 26. la julio nuevo presidente tras la remine a det anterior. Claro Sánchez Mavotal, en la persona de Francisco Camecho Planchuelo quien, a su vez, no tuvo necesidad do ir a ningûn tipo de elección. el renunciar a la misma su rival Manuel Garcia, tres un diátogo entre ambos, con el cual entendiaron que, al tenor unos obretivos similares y estar sus fuerzas muy pareras, conseculr la presidencia codria traer consecuencies negativas por promover una diversificación de los votentes en lugar de crear una unión entre todos los deportistas universitarios. En consequencia. Manuel Garda reponció y Francisco Camacho fue elegido por acie-

Como el tema es interesante y el panorama del deporte universitario preocupa más de lo que se supone hemos hablado con los nuevos dirigentes de esta parcela deportiva para conocer cuáles son sus deas y cuál es su programa de actuación. Tentendo como fondo la Ciudad Universitaria de Madrid y sus instala clones deportivas, tento Francisco Cama cho presidente, como Manuel García vicepresidente nos respondieron de la siquiente forma.

mación el no heber otro candidato

Nuestro propésito es que la Federación Españole del Deporte Universitario sed una federación que promocione decontistas para todas las demás federaciohes y para los fundamentos del CSD Para ellos trataremos de salvar el tramondo bache por el que atraviesa, desde hace dos años el deporte escolar En este sontido, el ministro de Cultura, que he sido regior de Universidad y sabe lo que representa el deporte universitario tiene especial interés en que podamos tievar une labor efectiva para que en lorias las Facultades. Colegios Mayores y demás cantros universitarios se practique enogeb stremass

### LAS COMPETENCIAS DEL VICEPRESIDENTE

Tudos tenemos formada la idea de qua el vicaprésidente de una institución u organismo es poco más o menos que una figura decorativa, pero, partiendo de los principios básicos ya expuestos, hemos querido saber suáles serán las competencias de Montel García en su caudad de vicapresidente de la FEDU, y ésta fue la institución.

A mil cargo estarán los asuntos y competiciones internacionales, potencia ción de los clubs universitanos a nivel de las universidades y naturalmente las la bores propias da micargo y de descargo de trabajo a presidente, especialmente en lo concemiente à competiciones y promoción deportiva.

, Se continuará la promoción y afianramiento de los clubs en los niveles um varalitatios y federados?

Los clubs universitarios son polideportivos y croemos que deben responder muy bien consiguiendo una perticipación masiva de universitarios. Por supuesto equellos universitarios que por su calidad y categoria estén en conduciones de enfrintara e los del deporte federado, estímamos que deben hacerlo a través de eus propios clubs universitarios.

Ha hablado usted de las competicio nes. , Seguirán como hasta ahora?

Debemos tratar de que los Campeonatos de Españo universitarios sean una mábilestación masiva y que los propios universitarios sean quienea establezcan

## "FABRICA" DE ATLETAS»

FRANCISCO CAMACHO, PRESIDENTE, Y MANUEL GARCIA, VICEPRESIDENTE, OPTIMISTAS

«INTENTAREMOS SALVARI EL BACHE QUE ATRAVIESA ESTA

## ALTENTICOS ESTADANTES



Claro Sánchez-Mayoral, presidente saliente, posa junto al nuevo rector de los destinos del deporte universitario. Francisco Camacho



Tras el acto de toma de posexión, se fotografian, de Inquierde a detecha: Daniel Lamela, secretario general de la FEDU José Lúis Albartán, delegado del CSO en este acto, Manuel García, nuelvo vicepresidente. Claro Sénchez-Mayoral, y Francisco Camacho

eir le asamblea, cuilles son los deportes que ellos desean practicar. Nosotros bus ceramos que tengan inquietud en la práctica deportiva, convirtiéndous en constante. Por otro ado, los campeonatos podrian ser bianuales, coincidiendo con la universiada, o bien como actividad e realizar a princípio o fim de curso en una o varias oiudades, pero pare ello tendremos un problema, el aconómico. Problema que se estudiará on la asambios.

#### CONTACTOS CON LOS ORGANISMOS ESTATALES EDUCATIVOS

El anterior presidente ha expresado su desengaño por la hula colaboración obtenida con su Ministerio y las universidades. ¿Què van ustades a haca: al respecto?

Vamos a miciai inmediatamento los contactos con el Ministerio de Universidades e, incluso, con al de Educación, para infentar en este ultimo, soslayar el problems creado con la falta de Educación Fisica en el COM Para ello hemos solicitado una entrevista con el director general de Eriseñanzas Medias. Además, tendremos entrevistas con personalidades decidades que guedan ayudarnos a solocionar el problema de deporte universitado.

Tras su elección, ¿cuál ha sido la reacción de las Federaciones Provinciales de su organismo?

Hemos visitado y nos hiemos entrevistado con varios presidentes y creamos que no habrá problema alguno entre nosotros. Por otra perte, vamos e tener una teunión de prasidentes, otra de secretarios y otra de directores técnicos, así como a preparar la esamblea. También enemos previsto visitar a las federaciones y a los cluba de cada una de elles

¿Conocen usteries de qué se trata el convento firmado por el CSD y el univer sidad de Madrid?

En absoluto Pero poeo podríamos saber si el presidente saliente tampoco conocia los motivos del mismo. Como ese convento se firmó antes de questro elección bemos solicitado a CSO una copia dal mismo y lo estudiaremos Nuestro misión está en defondor la actividad y participación de los universitanos Veremos si tiene algo que ver con esta.

#### PROBLEMAS Y UNIVERSIADA

Circular rumores de que en el próximo curso pueden plantearsa problemas al deporte universitario, especialmente en el apartado de la utilización de las insitalaciones. ¿Han previsto ya su línea de octuación en este sentido, si as que tiegan a producirse estos problemas?

Por el momento, la FEDU no tiene ninguns noticia sobre ello. Pero quera mos delar blen claro que si res problemas saltan al ruedo, valga la expresión taurina, se esturkarán y analizarán con todo el rigor, stempte para delender a los universtrarios. A este respecto debemos señalar que el deporte universitario, poso a lo que algunos puedan pensar es mucho más importante en nuestro país de lo que parece. Tonga en cuenta que la mavoria. del deporte que se hace fuera de Madrid y Barcelona está organizado y regiamentado por los clubs universitados, tos quates, incluso, mantienen equipos en las competiciones nacioneias federadas.

¿Cómo yan o plantear el tema de la Universiada?

Principalmente bajo el prisma de que cuantos asistan a la misma sear realmente universitarios, tratando de llevar asimismo, el mayor número posible de éstos. Para ello esperamos contar don la dolaboración de las otras Federaciones. Nacionales y clubs federados. Estima mos, tambián, que habrá que raplanteas se la participación estudiantil en este tipo de competiciones, para que acudan a elias los doportistas universitarios que verdaderamente fomen parte en ruestras competiciones, flevando si se cree aportuno, a tos campeonas nacionales de cada especialidad.

El foturo del deporte universitario esta ahora, en manos de un nuevo equipo qua llege con impeto y deseos de realizar una misión efectiva. Falta hace que encuentren la comprensión de los organismos estatales y universitarios para poder tograr el auténtico deporte universario del que está lan recesitado nuestro país

ACCIONAL.

## Guapa Show Por DON OPAS - Fotos: J. LARRU

## PRESENTACION DEL EMBLEMA Y EL POSTER DEL -MUUUNDIAL 82-

En los confortables y refrigerados salones de la Gran Cancilleria del Deporte Patrio, se celebró el anunciado acto de presentación del Emblema y el Póster del «Muuundial 82». «Ray» Saporte, Mundialero Mayor del Reino, nos tenia reservada una inesperada y agradabilisima sorpresa, mejor dicho, dos «De sablos es rectificar nos dijo— Y yo, he rectificado El emblema y al poster del Muuundial no guardan relación alguna ni con la mascota ni con el logotipo, éstos, no nos engañemos sólo gustaron a los masoquistas. Con al emblema y el póster aspero sacarme a espina. ¡Aqui esteni ¡Adelantei» Un prolongado ¡occobi acogió la aparición del emblema y el páster del «Muuundial 82». Todos alabaron el buen gusto del Mundialero Mayor ¡Y que se mueran los feos! O sea, la mascota y el logotipo





### MELONCITA

La Meloncita es el Póster del «Musundial 82». El Mundialero Mayor, en un arrebato de sinceridad, exclamó: q Está para comersela u Parece ser que fue elegida por el propio «Ray» Saporte entre 26 978 aspirantes. Se llama Ricarda Fontecuarira les de Algeoras, tiene vambalato años, y lsegun nos dijo Len broma? jen seno?) su mayor ilusión seña casarse con el Mundialero Mayor de Remo El «Musund al 82» será el primor Campeonato de Mundo. que cuente con un poster de came y hueso. El Mundialero nos pregunto o, Qué res parecen las chavalas?»

### PLATANITA

La Platanita es el embiema de «Muy ind al 82». De cseñora riguisica: a carrico el Mundialero Mayor del Reino, que ahadió, «Por un ejemplar as». yo sona capaz de ligrater la mayor locura i notoso icasarme » La vardad es que se le iban los ojos a la chatura. Se llama Nicolasa Tropablança es de Palencia, tiene veintiséis años, y fue seleccionada entre 34 679 aspirantes. El «Mall and all B2» serà el primar Campeonato del Mundo que cuente con un embiema de carne y hueso

,Y qué came y qué hueso!

**FUERON FIGURAS** EN LAS OLIMPIADAS DE TOKIO

## MARY RAND Y ANN BRIGHTWELL, EL REENCUENTRO DE LAS MAMAS DE ORO

Mary consiguió tres medallas de oro y luego se casó con un atieta americano, abandonando el atletismo . Ha vivido durante diez años en Estados Unidos y no veia e su compañere de equipo Ann desde entonces • Ann ganó en Tokyo los 800 metros femeninos • Ahore están igualadas en recompansas: tres hijos cada una





Mary Rand y And Bright well dos de los mojores at fulas inglesas de todos 👵 🕝 pus so han vieto a ena or Lore da l'espace de her adus BIR VEISI

Mary send consignic exists Mary send consignic exists not used to the marks of the order of the marks of the

sizo con a tresto or ros BOR menos fera arios. Al ari ari fice y a marios er señar arios, fictiva a sos lipis en marios en marios en marios en como y occupió a los ficia dos infos algoridades ficia a controla altó in que controla de la la controla de la la controla de la controla del controla de la controla de la controla del controla de la controla del la controla del la controla de la contro

Many Hair on number to All son to the hair to the court of San de San de

posan potence stabilità de pro-ping y se same his fiss qui C side Arivivi. Mary cos-pins en his direccique nue a la mise en emilia colle collectiva de luto fistis, qua qua mili, e v Miley de allegado e al miles en activo a l'adquales de los pircapos au miliatorio de la los pircapos au miliatorio de la logista e al ac-cidino de la logista e al ac-pidinos de la logista e al ac-pidinos de la logista e e coloro Taleyo?

Las dos atlatas inglesos rocuerdan viejos tiempos esta vez aconqueñadas de porto de sus numerosas projes

## Palola Poby SECORIT









ERMINATION los Campeonatos de España y dos figuras salvaron lá competición merced a sus generosas contribuciones al ranking de marcas. Rafae Escalas fue er paladin en a división masculina y Netalia Mas en la femanina. El resto de las figuras de nuestra natación no acabaron da centrar su temporada y luvieron que contentarse con queder cerca de sus mejores registros, paro sin conseguir superarios.

Entre Natalia y Rafael se encarga ron de variar ligeramente la faz de la labla de topes españoles. Cinco envites trunfales to hidreron posible. Y ar rlias atrás traiamos a estas páginas a la joven nadadora agarensa, un prodigio de recuperación física y moral tras una projongada anfermedad, hoy le riega el tumo al simpático fondista. eus rertagm s diviov aug onsaem au ambiciones de cara a ubicarse entre tos mejoras especial etas de Europa.

Escales que llevaba una buena temporada preolimpica con prusmar cas en la pasada Copa Lutina disputada en Rio de Janeiro (8-28-07 y

5-64-43 para 800 y 1 500 metros), refrendo extraordinar amente su n cesante progresión con una magis



certo mejor que hasta ahora. Necesitaba un poco de velocidad y con el entrenamiento la obtuve. Tenla ganas de hacer una buena marca en esa distancia

¿Cómo ves lo que resta de temporada?

La Copa de Europa viene muy seguida a los Nacionales y se mantendrà la forma ", pero los Juegos Mediterráneos (legan may tarde (ú timos de septiembre) y todos llagara mos más rela ados, con menos posibudades de marca

¿Aspirando a medalia? Como todos iramos en las mismas condiciones, creo que puedo te ner medallas en 400 y 1 500 libres.

/Rivales7

No me ha parado a pensarlo pero creo que al yugosiavo Patric será el mayor

¿Cuál fue tu techo de metros en antronam ento?

La máximo, 14 000

¿Es suficiente para lus probicio

Es la normal en todos los sitios descontamos Mission Viejo, en California todos hacemos los mismos merros.

¿No será mucho ganar esos 14 sequindos?

Así en principio, lo parece pero tengo mucha justón con mi viaja a California y sé que puedo hacerto

Alli tendrás que trabajar a tope ¿lo sabes?

A eso voy No me asusta el en trenamiento, y equi, en España, ya tengo fama de emachacas, así que rá a traha ar a fondo. Creo que merecerá la pena.

«Cuándo mercharás?

Nada más scabar en Split ros Juegos Med terrámeos El 29 de septrenibro tengo fijado et viaje

¿Finalista olimpico es un sueño?

Lo es. Si tango 15-49-64 y ca culo estar por el 15-35-0 en Moscú, creo que seria casi soñar poder entrar en la final oilmpica. Pero no se puede decir que no

Qué croes que hará falta para estar entre los ocho majoras?

Pienso que con 15-25 se entrará an la finat

¿S. continuas mejorando el 400 ta animarlas a probar suerte?

### TRAS SUS ULTIMOS RECORDS EN 800 Y 1.500 UBRES

## RAFAEL ESCALAS. UN FO

● «Tenia programado bajar del 15-50-0 y lo he logrado» • «En septiembre marcho a Mission Viejo (California) para preparar la Olimpiada» • «Estaré en Moscú y espero hacer menos de 15-35 para meterme entre los diez primeros» • «Los Juegos Mediterráneos llegarán bastante tarde, pero será igual para todos y pienso sacar medallax

Iral carrera en la jornada final de los Nacionales donde se fue a 8-25 30 v 15 49-64 con la sustancial nucloca. que se deduce Estos registros colocan a nadador balear lamb décimo. meior del mundo en lo que se lleva. de campaña... y octavo europeo Lo que emplesa a cabilidar los progresos de l'uestro representante

¿Exítos programados?

En estos momentos de la temporada hay que estar preparedo para majorar registros. Y nosotros teniamos que bajar marca

¿Te dio moral el 4-01 92 de 400 (fbres?

Por supuesto. Los 400 metros es una distancia a la que no habia tomado nunca la medida y la marca de Barcelona me dio mucha moral Creo, incluso, que pude hacer plusmarca Quedé muy cerca de López-Zubero

¿Entraba en los cálculos ese 15-49-547

Juan Fortuny y yo hablamos pianteado la prueba para bajar de 15-50 y se ha conseguido. SI, entraba en los cálculos

Buena temporada, ¿no?

No está siendo mara. Mejoré en la Copa Latina y lo volvi a hacer en los Campeonatos da España..., además, fu finalista en la Spartakiada y eso siempre es importante

¿Seguro por bajo de los dieciséis m natos?

Debo nadar siempre superando esa barreza para conseguir mejorar l marca en cuanto la preparación lo cormite.

/Más entrenamiento este año?

No, prácticamente el mismo, lo que ejidede es que tomándosofo en serio, la progresión na régica de un

La roujora en 400 metros ¿a qué B Biribuyes?

Me convenci de que podria ha

¿Por eso marchas a tierras esta dou udongos?

Sargió in oportamidad y quiero aprovechar la occasión para entrener en Estarlos Unidos. Además, en Mission Viejo hay gente importante y siampre se puede aprender más

Preparendo la Olimpiada? Ese as al proyecto. Nacasita lie дж ех для периев са ин жен э Moseu al quiero ha es arre-

Porque estarás en Mosců. ¿no? Los topos do la Federación los tengo hachos con comodidad (18-01 es lo que piden) pero con eso no besta.

¿Qué necesitarias?

Creo que hará falta el 15.35 para estar entre los dies primeros

Esa será tu meta proofimpica? En los Campeonotos de España de próximo año tengo que estar por usu marca

E 4-01-92 de Barcelona me demostró que podía hatter marca también en esa distancia y dobter 400 y 1 500 libros, así que mi objetivo lógico estará en seguir bajando también esa marca. ¿Y por qué no iba a ani Charma.

Contundente Rafael Escalas, tanto como entre corcheras cuando da la mano de su entrenador Fortuny, adquiere regularidad cronomètrica en cada largo y saca adelante su tradicional reto consigo miamo. Nadiu le hace sombra en España y es más de estimar su continuada progresión en locha solitaria.

Sus marcas emprezan a contar en el mundo (repito que en el último ranking pasa a ser décimo universal y octavo europeo), y todavia tiene por delante mucha trayectoria. Sa próxima estancia en Mission Viejo (Califormal le debe dar el punto dulce de su forma para los Juegos Olimpicos de Mosco Al él no lo dijo podria damos la alegria de meterse en la li nai. De todas formas, el récord nacio nal caerá. Eso está garantizado. Tam poco se quiso cogor los dedos enjuiciando la actuación de sus compatriotas en los Campeonatos de Espana pero de sus contestaciones sobre entrenamientos quistmos deducir que mientras él se lo toma en serio. trabaja duro. y quiere mejorar sus compañeros de selección adolecon de aiguna de estas virtudes

Rafae: Escatas, 4-01-92, 8-25-30 y 15-49-64 ya es alguien en el concierto internacional del medio fondo. Antes ya se habia anotado diversas proebas recuerden aquel triunfo magistral en la Pequeña Olimpiada de Bremen, pileta corta i, pero a par tir de ahora con su ingreso en al colub del 15-50» debe mostrar su verdadera proyección.

Emilio GORGOJO

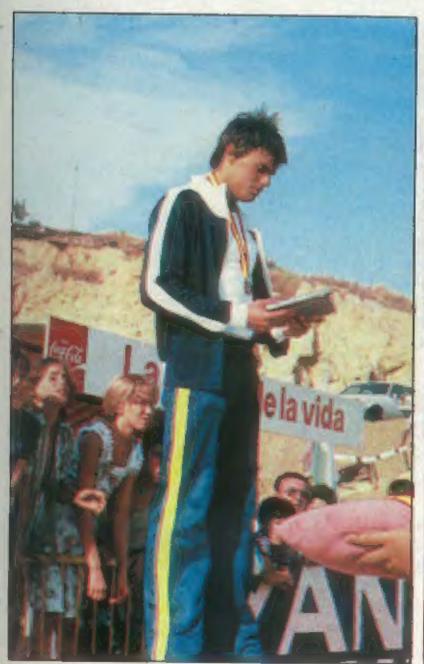
(Fotos Segu...)





El fondista balear atraviesa un magnifico momento de forma en la temporada preolimpica. Durante los Campeonatos de España se hizo con dos nuevos récords nacionales y una gran marca en 400 libres. haciendo concebir fundadas asperanzas cara a su actuación en Mosců el próximo año. Tacada de plusmarcas en los 1.500 libres, donde señaló 8-25-30 a su paso por 800 metros, para terminar en 15 49 64, que le situan entre los mejares del ranking mundial de 1979.

## VDISTA CON RIBETES EUROPEOS











Al estilo de los equipos poderosos, el Reyo se he destapado enrolando en sus files e Morena. También he fichado el morento Custodio. A los dos junidores uruguayos les vemos en Valleces con el presidente del club, Encines.



A Morone le bacen les primeres fotos como jugador revista.



Aqui están los dos entrevosa en un simbólico acto de firma de contrato.

Custodio

la polota.

también sabe lo

que es deminar

(Fotos Agustín Vega.)

sPara mi -dijo-, la red se como irresistible. Y a esa red trato de llegar, improvisando sobre la mercha...»

Es un goleador imaginativo, aparte de que también es disciplinado y trata de cuidarse bien en todos los espectos.

Para Fernando Morena, cel fútbol es una diversións.

Ouizá por eso fuera, pare los uruguayos y los pocos efutbolares: que lo seguian, un epichón fenomenais. Sin necesidad de circos. Fenómeno a nivel intelectual. Jugador y golandor con cualquier camisota.

El River Plate de Montevideo tuvo el privilegio, como tantes otras veces en au immediada historia, de verio primero que tos demás. Porque en las tardes solesdas de entrenamiento. Fernando anticipó que no llegaba at Parque Saroidi (campo del River Plate, en el barrio spitucos del Parque) para hacer peder el dampo a Ranzona, por mora parte, que siampre craveror en él y en sus furibundos xurdazos.

No cabe duda que esta Morana es el mayor goleador de todos los que apareclaron por Maturana y sus aledaños. Porque en los patios viejos de la escuala, con gran tradición, marcó sus primeros goles.

En el River Plate, su primera época, consiguió 51 goles. Con veinte sãos llegó el Pañarol, y, en su segunda campaña (1973) se consegraba como máximo reatrator del Campeonato unuguayo, con 23 goles en 18 partidos. En conjunto, ya por aquellas fechas, sobrepasaba los 100 goles. Y no habla hecho más que ilegar al

equipo surinegro. En 1972, ya habia iogrado 82 tantos, tras su paso por el River Piate, el primer año con el Peñarol, y los encuentros con la selección uruguaya (12 goles).

Claro es que estas cifras fueron sobrepasadas, entes y después.

(Antes?

Si, antes. Porque no se cuentan fos cientos que consiguió en su etapa de escoloridad, la Liga de barrio o la vieje y gloriosa ecancistan de El Faro, donde Fernando llegaba cada tarde para gastar alpergatas de la época.

Y doñs Poia y don Lito, sus padres, escamotasban el srezongos (rapapolyo), adivinando que el único verón de la familia estaba reservado para cosas gloriosas.

La curioso es que eschabas con vestir la efástica del Nacional de Montevideo. El equipo donde actuó Sentamaria, Ramos, el Individeble Atilio Garcia, Héctor Rial y al propio Héctor Núñaz.

«Me ilevé una decepción, Hablan traspasado a Morales el Austria de Viena y buscaban un extremo zurdo. A mi no ma guataba ese puesto. Yo quiero el "nueve". Además, el presidente Restuccia hable y no mire la cara, y eso me "revienta". Pero yo sabla que el Peñarot me queria para ocupar el eje de la vanguarda, y por eso acepté inne con los aurinegros. Me llevé, al, una gran decepción.»

La cesión de Morana el Peñarol le supuso, aquel eño 1972, unos 3.000 dólares. Unas 210.000 pesatas de sueldo, amén de una ficha de 10.000 dólares 1700.000 pesatas).

Sin embargo, ademita de lo que perci-

bía Fernando Morena, hubo un acuerdo entre el River Plate y al Peñarol, en el que se estipuló que, en caso de que fuera traspasado el jugador al exterior, el 75 por 100 sería para el cuadro de la franja roja (igual que el Reyo Vallacano), y el 25 por 100 restante para el conjunto aurine-

Desde el sño 1973 Morena sonó fuerta en el ambiente futbolístico, y sus goles se liegaron a cotizer a un milión de dólares sin caso da transferencia. Incluso el Vasco de Gama de Río de Janeiro pugnó por conseguir los servicios del jugador. También se interesó el Resi Madrid.

Hasta el purvio de que el tesorero del Club Atlético Peñaral, José Padro Damiani, y el presidente del River Plate, Rafael Castro-Quintela, visitaren las oficinas del club emerengues con la finalidad de llegar a un arregio para el traspaso del citado jugador. Fue, precisamente, cuando el Real Madrid iba a desprenderse de Oscar aPininos Mas. Después, sería el germano Paul Breitner quien fichara, tras los Mundiales de 1974. Alli, en Alemania Federal, la ectuación de la selección uruguaya fue depiorable, y Morena pasó inadversita.

eSi yo pudiera pasar del 23 de diciembre al 7 de enero...s

No parece ser supersticioso. Sin embargo, hay dos dies en que se pone de muy mai humor. El 24 de diciembre, la Nochebuena, y al 8 de enero, fastividad de los Reyes Magos.

aLo paso mel, muy mel -dijo-. Cuando yo era chico, ma levantatia el 8 de enero y mis zapatos estaban llenos de cosas. Nada de biolotetas ni eso. Pero tenían cosas. Yo salla a la calla y y vela a otros niños con una banderita, con un sombrerito, y esto siempra ma cayó muy mal... Además, yo me pongo en la posición de mi padra. Nunca tuvo nada. Y lodo to que ha conseguido ha sido con el sudor de la franta. Trabajando. En solitario. Se vino del Interior del Uruguay y empezó a ganarse la vida fregando copas en el Club de Golf de Punta Carretas. Ahora, es el dueño del restaurante. ¡Una escalada tramendal»

Ha sido siampre muy orayente. En un momento orayo que tenía vocación para sacerdote. Pero no. No la tenía. A medida que ha pasado el tiempo, se ha dado cuenta de que es más dificil crear un algo que no se pueda tocar. Y sunque sea contradictoria, cada siño que pasa, Fernando Morens tiene emás fes.

aYo, cade dos por tres, paso carca de una iglesia y me meto. No hace falta ir a una iglesia para rezer. Tampoco para rezer hay que asberse las oraciones de memoria. Mirando para todos los tados. Como una cuestión automática. Eso no sirve. Para rezer, yo habio. Porque rezer es habiar con Dios.»

Está agradecido a sus padres. En su casa nunca sobró dinero. Sus padres se privaban de comprar una botella de vermú, la más común del mundo, pere darie un filete de veca...

A Fernando Morena no le gusteria morir nunce...

«No, claro que no. No me gustaria dejar a la familia, ni que la familia me deje a

Tres personales importantes:

«Cristo, Alejandro Magno y John F. Kennedy.»

No le Interess la politica. Ni tampoco discutir sobre ella. ¿Por qué? shiadie se pone de acuardo,» Le interesa, eso si, su pela. La palabra más importante, para él, es la que los uruguayos quieren menos: trabajo. Hay que trabajar, trabajar y trabajar. Pero mirando para adelante. «To-

dos los trabajos son dignos.»

Tiene un coche Fiat, an Montevideo, y de niño queria ser jugador del Nacional del Montevideo, y sontie una gran admiración por el golandor argentino Santilippo, que visitó la camiseta tricolor. Practicaba el baloncesto y la natación antes de dedicarse, de plano, el fútbol. Se considera un hombre sencillo y humilde, aunque reconoca que en Montevideo está muy mintado. No le agradan las concentraciones largas, pero al sun plato de cancelones que prepara mi padres. Tiene tambiés preferencia por William Shakes

Sels años han pasado ya desde su primer posible traspaso. Y a fos vaintislete
años, Fernando Morena va cumpilido au
deseo de jugar en el fútbol español. El
Reyo Vallecano le ha contratado por tres
temporadas, no sin antes tener una puja
con los dirigentes del Club Atrético Pañarot, que exigian 750.000 dótaras, de los
cuales iban a parar 150.000 al futbolista,
piros 150.000 al Pañarol, y al resto,
450.000 dótares, al River Plate de Urupusy.

Al final, según una fuente fidedigna, si traspaso se concretá por 860,000 dólares en total y un partido en España por 100,000 dólares. Pero ahi satá incluida la parte del jugador. Es dacir, 150,000 dólares. En pasetas, el Rayo Valleceno pagará 39 millores en tres años por el golesdor uruguayo, sin contar los emolumentos del jugador en los próximos tres años. Morena pidió, y se aceptó, 10,000 dólares mensuales (640,000 pesetas), que engloban la ficha y el suesto, lo que supone que sus ingresos anuales netos serán de 7,660,000 pesetas, más los premios por partido ganado.

Si marca gotes Morene y se tiena el estadio de Vallecas, el Reyo habrá ganado con su contratación.

eY hasta le puede resultar baretos, confeseba el propio presidente, Francisco Encinas.





Los tumbos que dio el Rayo Vallecano en la temporada 197879, en que se salvó del descenso por
muy poco, crearon desconcierto entre los aflicionados. Vallecas vio que
«su» Rayo llevaba mal camino. Sin
embargo, los rectores del club pusieton manos a la obra y no tuvieron
inconveniente en hacor una fuerte inversión en el jugador uruguayo Fernando Morena, todo un fichaje de
campanillas. La confianza ha vuelto a
la hinchada de Vallecas. No cabe la
menor duda de que será la gran
atracción allá donde el Rayo tenga
que batirse, (Fotos A. Vega.)

